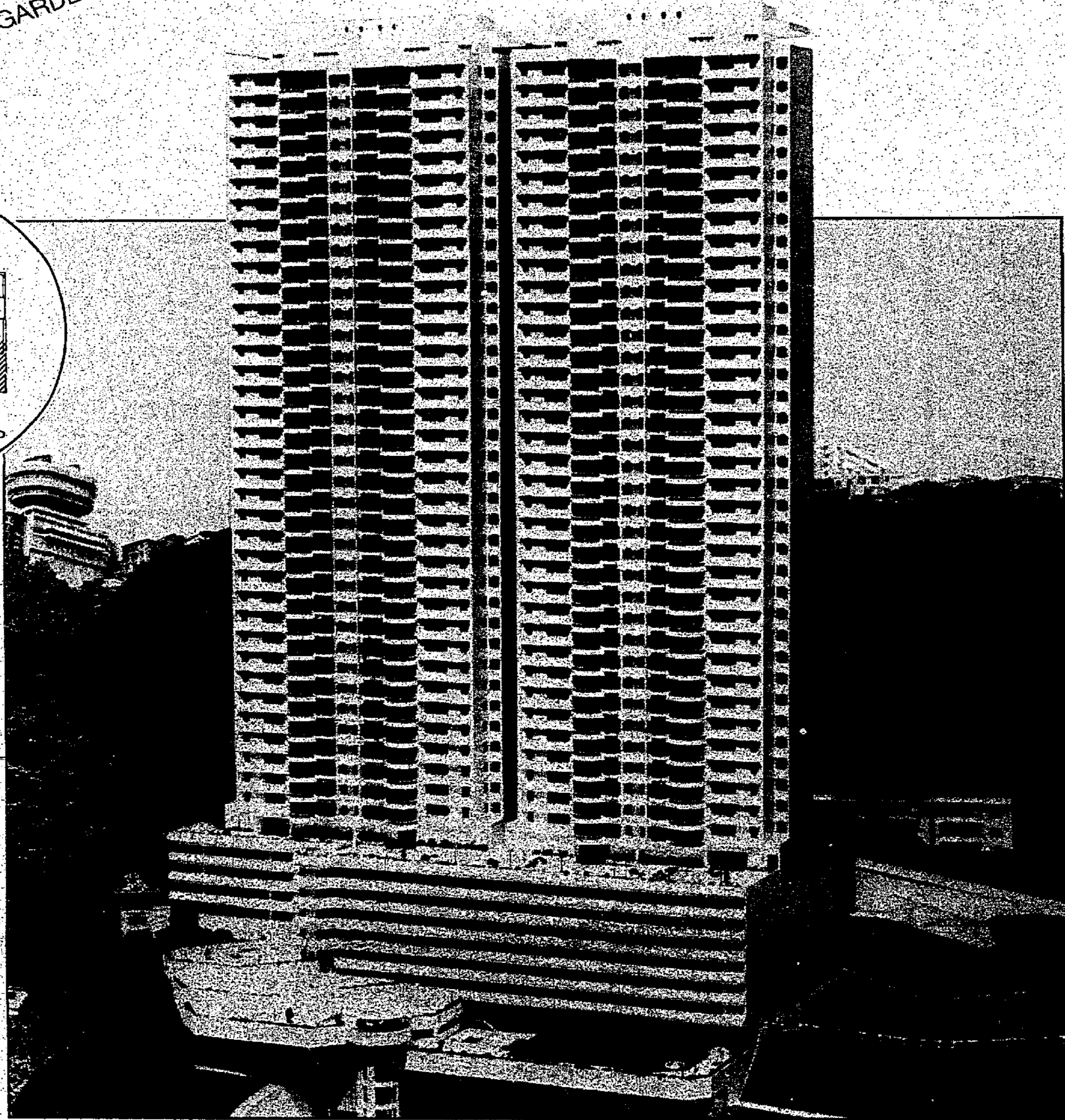
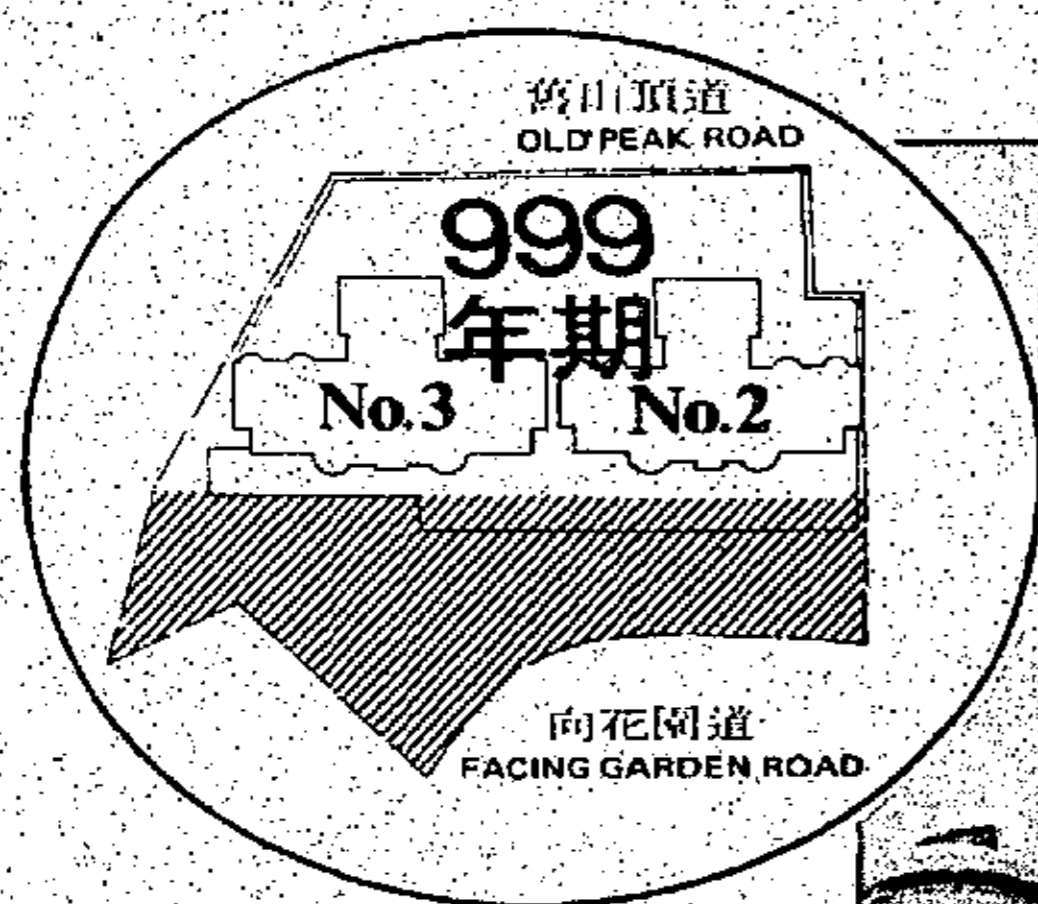


公開發售  
優待期間·特價九折  
**No. 2 Garden Terrace**  
(GARDEN ROAD/OLD PEAK ROAD)



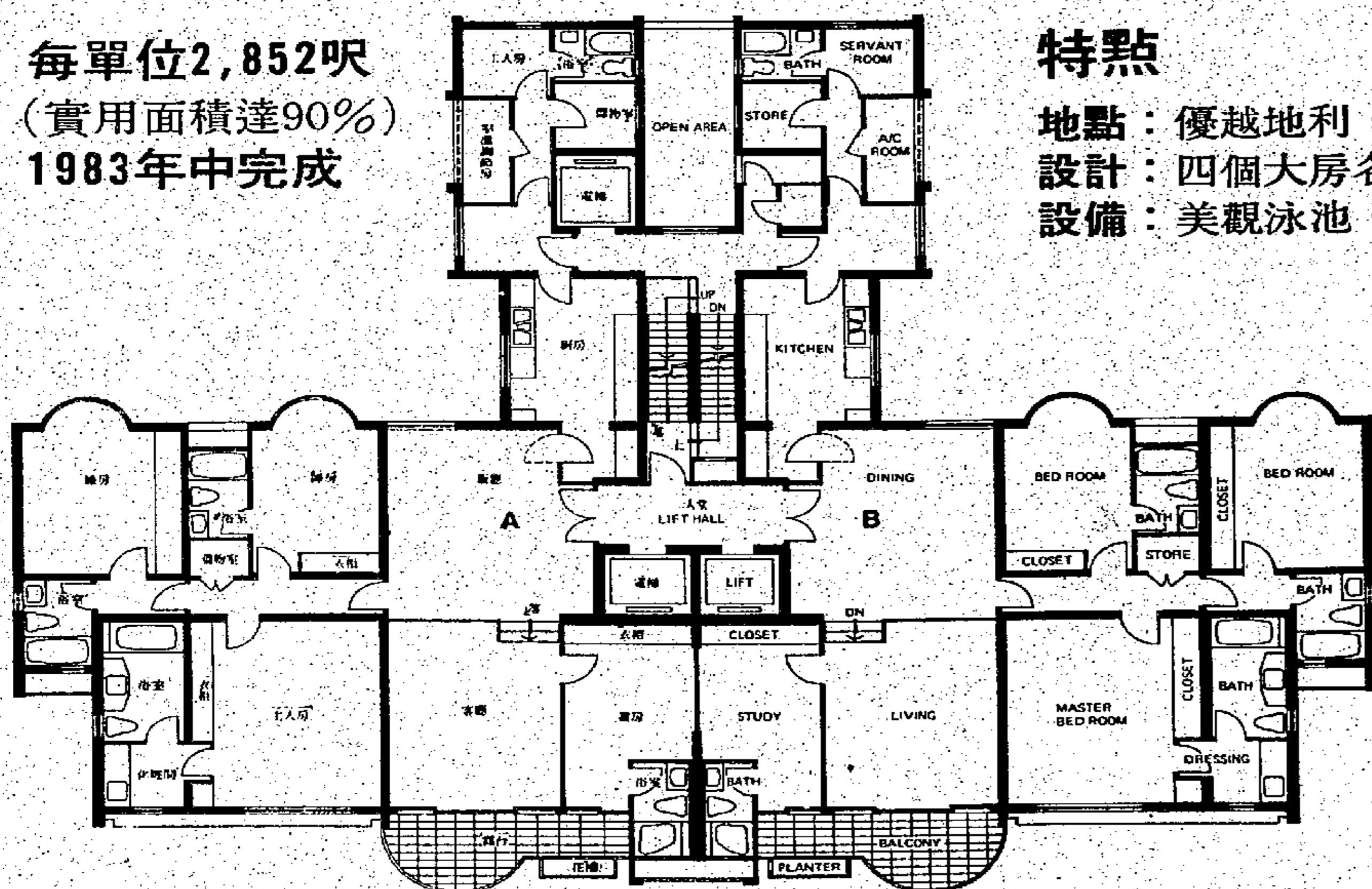
單位無多  
預購從速

地王之王

# 花園台二號

(花園道/舊山頂道)

每單位2,852呎  
(實用面積達90%)  
1983年中完成

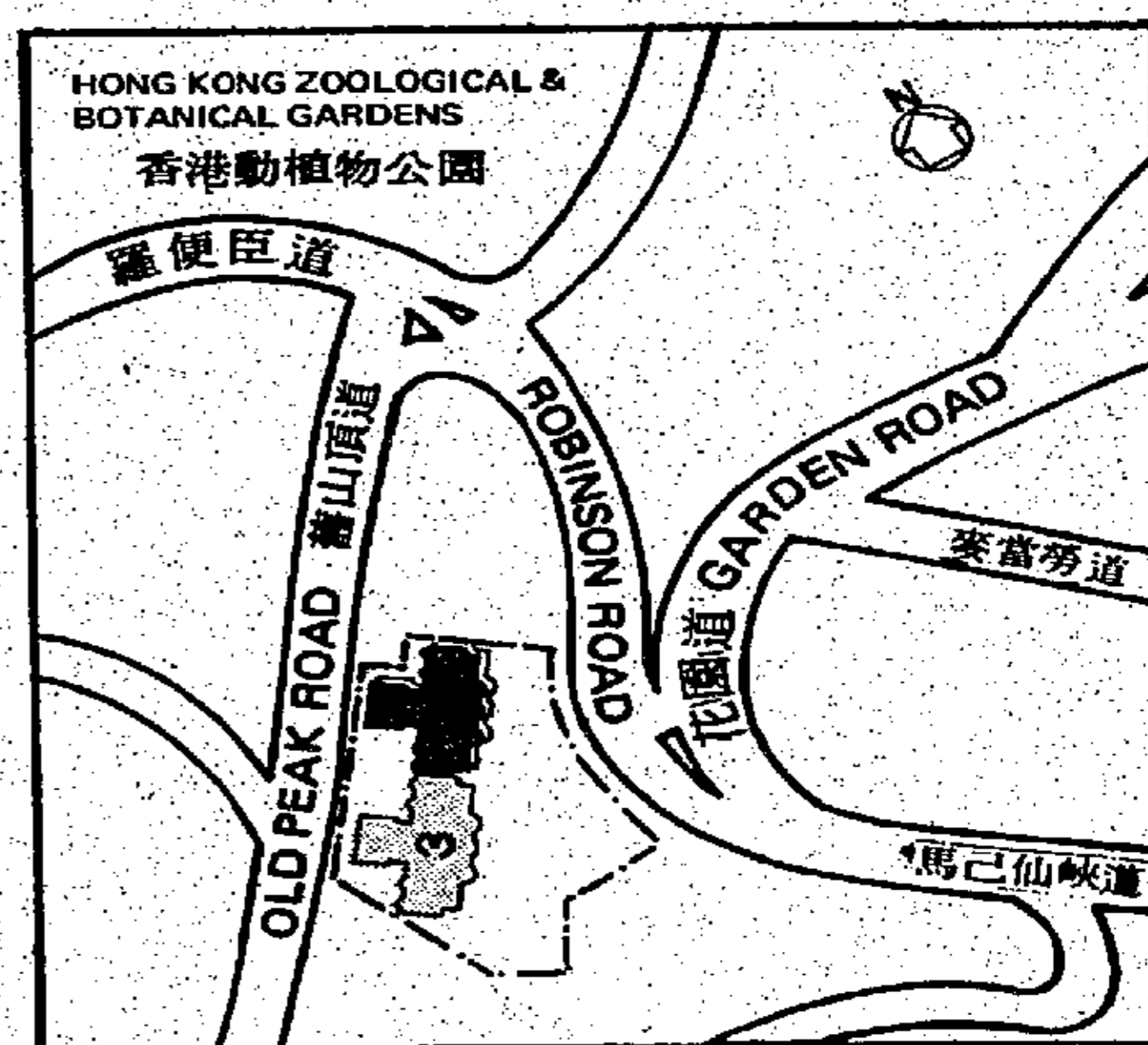


## 特點

地點：優越地利，可遇不可求。  
設計：四個大房各有浴室，特大半圓露台，與別不同。  
設備：美觀泳池，花園景色，嚴密保安設施等。

## 詳細說明備索

參觀實地裝修傢俬  
佈置，可預約安排



貼近中區商業中心，黃金地帶。

經銷代理：



聯邦代理有限公司  
**RDC AGENTS LTD.**  
4/F Wheelock House, 20 Pedder St. H.K.  
中環畢打街會德豐大廈五樓 電話：5-249311

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號六〇八九一第  
毫八幣港售零份每

號三〇〇第字台編等內理記登類內報政內國氏華中  
類紙聞新報二第為立登報執號九〇五第字台政制華中

張大九紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

·設○香港道活字街壹壹號·地址社總·  
·下地行銀八第壹壹號·地址分中·  
·下地號七九四街海上·處事辦角旺·  
·下地號七二壹街華道角北·處事辦角北·  
·電話·總社H 491181 中區H 231637  
·北角H 640632 旺角K 840745  
·樓三號四十三號三路北山中北台鎮·  
·號六七九九二九五·話電處



# 阿拉法對英記者決心地說 被困巴解游擊戰士 將與以軍作殊死戰

## 正期待以軍來臨個你死我活 又肯定美被迫進行與巴解接觸

【路透社開羅廿八日電】巴解組織領袖阿拉法，今日在開羅對英記者發表談話，重申巴解組織與以色列軍隊作戰的決心。阿拉法表示，巴解組織正期待以軍來臨，以便與之進行「你死我活」的戰鬥。他並肯定，美國將被迫進行與巴解組織的接觸。

阿拉法在談話中，重申巴解組織與以色列軍隊作戰的決心。他表示，巴解組織正期待以軍來臨，以便與之進行「你死我活」的戰鬥。他並肯定，美國將被迫進行與巴解組織的接觸。

## 美以若聯手招降 巴解寧死不降

### 阿拉法顯示英雄氣概 請哈比直接會晤談判

【路透社開羅廿八日電】巴解組織領袖阿拉法，今日在開羅對英記者發表談話，重申巴解組織與以色列軍隊作戰的決心。阿拉法表示，巴解組織正期待以軍來臨，以便與之進行「你死我活」的戰鬥。他並肯定，美國將被迫進行與巴解組織的接觸。

## 阿聯部長今日會議 擬定以軍撤兵計劃

### 對美財經制裁自亂步驟 黎總統疾呼挽救貝魯特

【路透社開羅廿八日電】阿拉伯聯合酋長國部長會議，今日在開羅舉行會議，擬定以軍撤兵計劃。會議並討論對美國實施財經制裁的步驟。黎巴嫩總統亦在會中疾呼，要求各國挽救貝魯特。

## 來自黎巴嫩政府消息 巴解願意撤兵撤退

### 但須以軍遠離三英里以策安全 埃歡迎巴解非武裝人員入境

【路透社開羅廿八日電】來自黎巴嫩政府的消息，巴解組織願意撤兵撤退，但須以軍遠離三英里以策安全。埃及亦表示，歡迎巴解非武裝人員入境。

## 以軍極力避免 傷及黎國平民

### 貝魯特若遭屠城 美國應該有責任

【路透社開羅廿八日電】以色列軍隊極力避免傷及黎巴嫩平民。貝魯特若遭屠城，美國應負有責任。



美國和黎巴嫩官員在開羅會晤，討論巴解組織與以色列軍隊的衝突。圖為美國官員與黎巴嫩官員在會晤中。

## 大炸彈爆炸 重達千磅前所未見

### 幸無傷亡實屬奇蹟 貝爾法斯特一地盤

【路透社貝爾法斯特廿八日電】北愛爾蘭貝爾法斯特市，今日發生一起大規模炸彈爆炸。重達千磅的炸彈在市中心爆炸，幸無傷亡，實屬奇蹟。

## 阿聯各外長會議 簡直是清談風氣

### 波斯灣各報予以譏諷 並建議應向美施壓力

【路透社開羅廿八日電】阿拉伯聯合酋長國各外長會議，今日在開羅舉行。會議簡直是清談風氣，波斯灣各報予以譏諷。並建議應向美國施壓力。

## 胡辛說 若肯支持 阿拉伯人 獲得力量

【路透社開羅廿八日電】胡辛表示，若肯支持阿拉伯人，他們將獲得力量。

## 親以政策 海格辭職 失敗

【路透社華盛頓廿八日電】美國國務卿海格，因親以政策失敗，今日宣佈辭職。海格在辭職信中，承認其在處理巴解組織與以色列軍隊衝突問題上，未能取得預期成果。

### 新大華

今日五場

青春大膽  
狂放演出  
出狂大玉青  
演放胆女春

EROTIC PASSION

### 新大華

今日五場

青春大膽  
狂放演出  
出狂大玉青  
演放胆女春

EROTIC PASSION

### 普慶明珠

今日五場

最後兩天

最後兩天

最後兩天

### 普慶明珠

今日五場

最後兩天

最後兩天

最後兩天

### 艾曼姐

經典之作，果然不同凡响

論名氣，論片質

任何美感電影望塵莫及

### 艾曼姐

經典之作，果然不同凡响

論名氣，論片質

任何美感電影望塵莫及

### 老母千里救孫

且看大馬是否開恩

施漢諾要求美召開

東問題國際會議

### 老母千里救孫

且看大馬是否開恩

施漢諾要求美召開

東問題國際會議

### 新大華

今日五場

最後兩天

最後兩天

最後兩天

### 新大華

今日五場

最後兩天

最後兩天

最後兩天

### 普慶明珠

今日五場

最後兩天

最後兩天

最後兩天

### 普慶明珠

今日五場

最後兩天

最後兩天

最後兩天

繼「新葵芳花園」後又一新貢獻！

# 新葵興花園

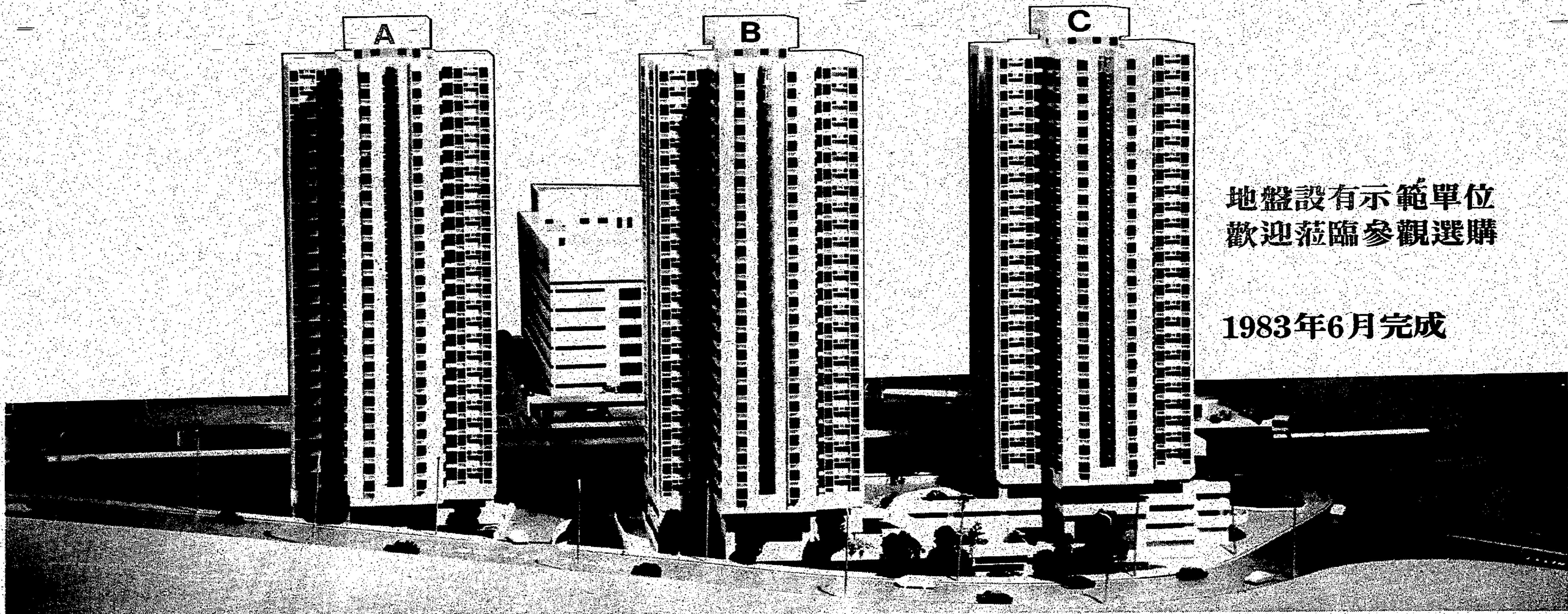
Sun Kwai Hing Gardens

## 貼鄰葵興地鐵站之高尙住宅

### 明日推出

# A座公開發售

訂價更廉，勢必搶手，洽購請早



地盤設有示範單位  
歡迎蒞臨參觀選購

1983年6月完成

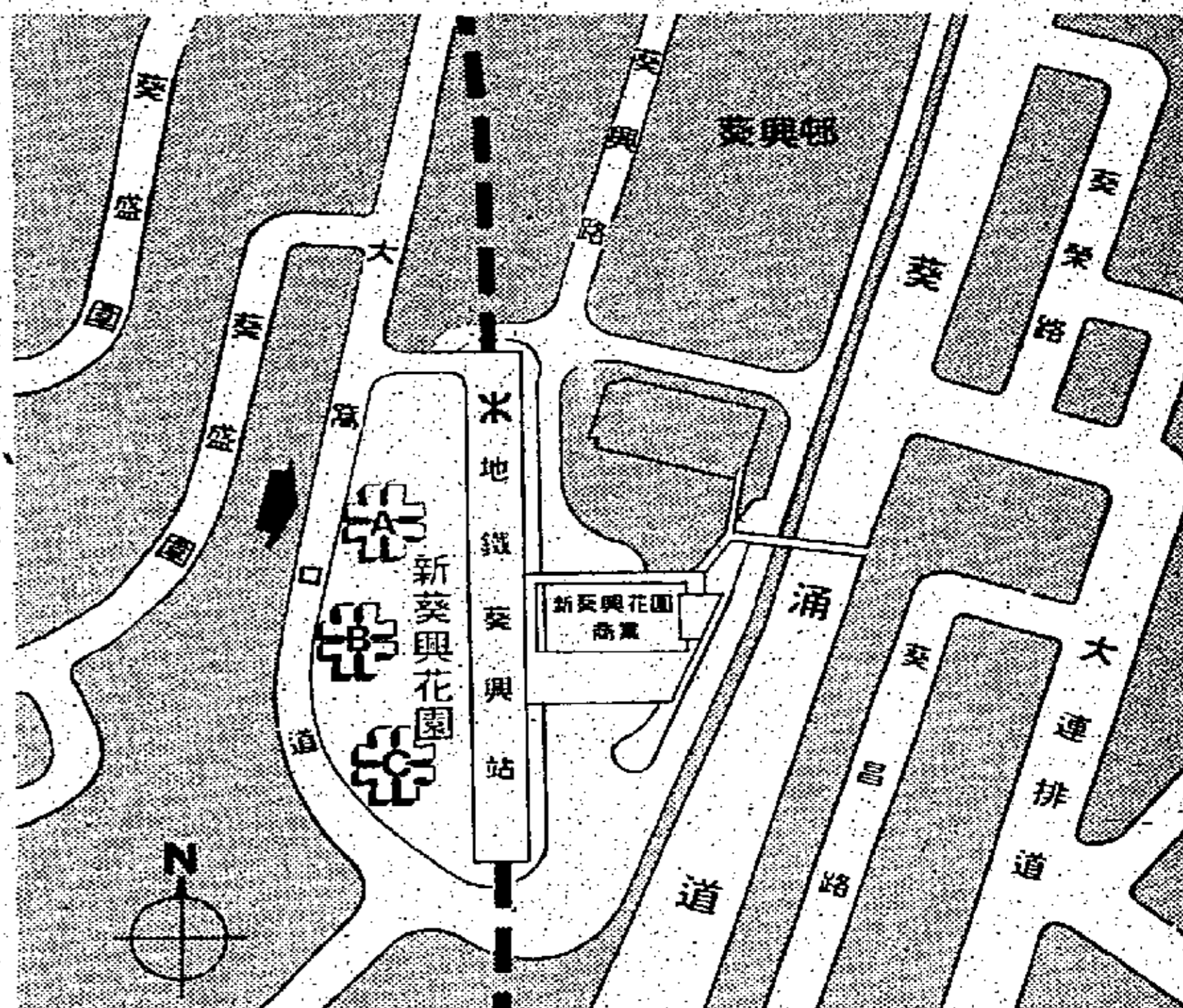
佔盡交通之地利，出入方便。  
擁有六萬餘呎之花園廣場及兒童  
康樂設施供住戶享用。  
每伙面積594呎及703呎

**每呎僅售 \$460 起**  
首期10%，建築期內完全免息  
一次過付款，八九折優待

「新葵興花園」座落葵涌市區地段 377 號，貼鄰葵興地鐵站，位於大窩口道葵興路及興芳路之交匯點，佔地總面積16,290平方米（十七萬五千餘平方呎），由香港地下鐵路公司與新鴻基地產公司合作發展，策劃經年，其綜合式設計類似葵芳地鐵站，設計者着重居住環境及提供住戶極之方便的日常生活，除安排各式各類接駁本站的交通設施以外，另設有6000平方米（六萬五千餘平方呎）的平台花園廣場，建有兩座行人天橋連貫，購物商場、停車場及酒樓。

「新葵興花園」則在葵興站西南面三樓平台上分三幢興建，獨立式廿八層高新型住宅洋樓，三梯八伙，戶戶單邊，每幢寬闊之空間距離，視野保無遮隔。玻璃紙皮石外牆、高級鋁窗、柚木地板、顏色浴缸、廚柜等室內設備齊全，工料精美，圖則設計務求四正實用。

「新葵興花園」集多項優點於一身，乃本區目前唯一之理想住宅。



洽購處：新鴻基地產代理有限公司  
香港灣仔港灣道30號，新鴻基中心45字樓 ☎5-8916833  
地盤售樓處（假日照常） 詳細說明書歡迎索閱

合作發展商：



香港地下鐵路公司  
新鴻基地產發展有限公司

本港新聞

新任港督尤德爵士  
全力支持廉潔  
繼續肅貪倡廉

上半年內檢舉案件成績甚佳  
毒品市價下降 追查運毒實況

（本報專訊）廉潔公署成立以來，對於肅清貪污，打擊犯罪，不遺餘力。據廉潔公署發言人表示，上半年內檢舉案件成績甚佳，毒品市價亦因追查運毒而下降。

新督全力支持肅貪  
灌輸觀念永恆不滅

廉潔公署成立以來，對於肅清貪污，打擊犯罪，不遺餘力。據廉潔公署發言人表示，上半年內檢舉案件成績甚佳，毒品市價亦因追查運毒而下降。

接投訴五十宗  
三宗已有證據

律政司不同意赴台錄口供

（本報專訊）律政司昨日表示，對於接獲的五十宗投訴，其中三宗已有證據，其餘則在調查中。

防風底護站開放  
為市民提供較安全住宿

（本報專訊）防風底護站昨日已正式開放，為市民提供較安全的住宿。

風球懸下應急措施  
港九一百廿四個

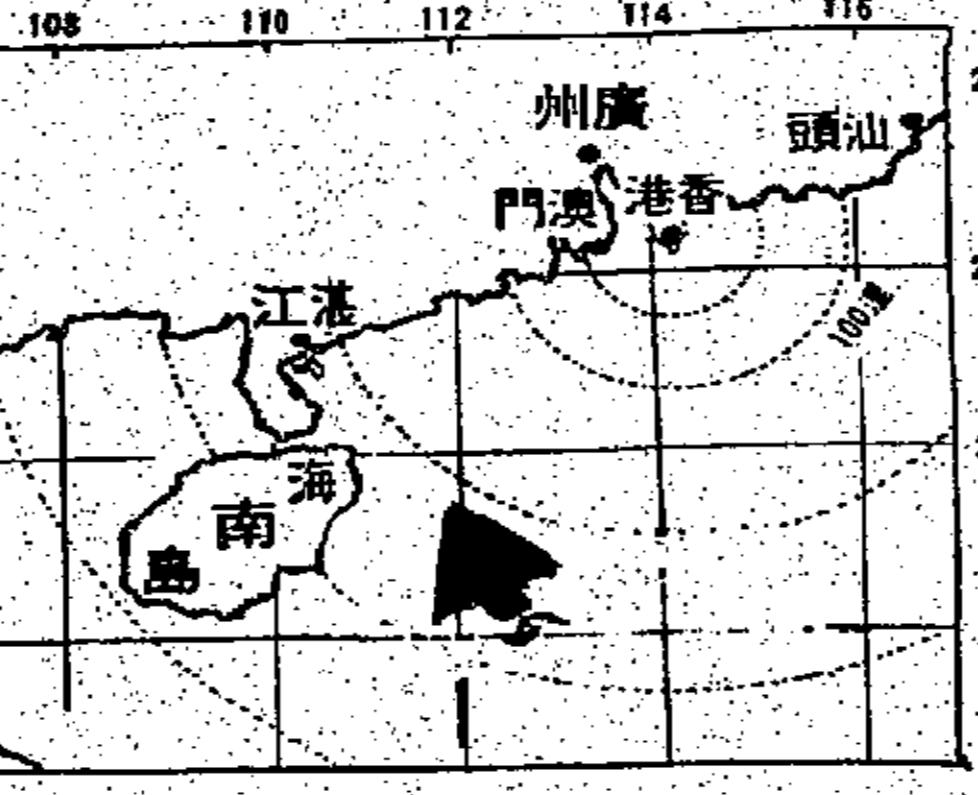
（本報專訊）風球懸下應急措施，港九一百廿四個地區均已實施。

本地信件及印刷品  
七一開始加價

（本報專訊）本地信件及印刷品，將於七月一日起開始加價。

新訂郵費於今年一月公布  
平郵加價五成寄信者請留意

（本報專訊）新訂郵費將於今年一月公布，平郵加價五成，寄信者請留意。



懸掛三號風球  
熱帶風暴距港西南二百六十里

（本報專訊）熱帶風暴昨日已移至港西南二百六十里，懸掛三號風球。

尚有本  
港新聞刊  
在第二張  
第二頁

（本報專訊）尚有本港新聞刊在第二張第二頁。

兩局非官議員  
參觀九廣鐵路

（本報專訊）兩局非官議員昨日參觀九廣鐵路。

Advertisement for the new postal rates, including a table of rates for various types of mail and a list of authorized agents.

Large advertisement for the '宇宙工業中心' (Cosmos Industrial Center) featuring a map, contact information, and a list of services.

Advertisement for '金冠大酒樓' (Golden Crown Restaurant) featuring a list of dishes, prices, and contact information.

Advertisement for '利基大廈' (Liki Building) featuring a list of services, prices, and contact information.

Advertisement for '露天貨倉' (Open Air Warehouse) featuring a list of services, prices, and contact information.

Advertisement for '製衣廠急聘' (Tailor Shop Urgently Hiring) featuring a list of services, prices, and contact information.



# 本港新聞

## 懷疑注射毒品命案

### 男子涉嫌被控謀殺

【本報訊】一名廿二歲青年，懷疑被人注射毒品後死亡，警方正調查此案。死者為一名廿二歲青年，姓李，名偉，現年廿二歲，住於九龍新界。警方接獲報案後，於六月十五日，在該處將其屍體發現。死者身上有多處針孔，警方懷疑其死於毒品注射。目前，警方正全力調查此案，並呼籲知情者提供線索。

## 青年持刀行劫酒樓

### 裁成罪成判監六年

【本報訊】一名廿二歲青年，因持刀行劫酒樓，被警方拘捕。該名青年名為李偉，現年廿二歲，住於九龍新界。警方接獲報案後，於六月十五日，在該處將其屍體發現。死者身上有多處針孔，警方懷疑其死於毒品注射。目前，警方正全力調查此案，並呼籲知情者提供線索。

## 光超台

北角炮台山道2號

### 調整特平出售

平通港九

每呎只售 **600** 元起

每單位由552呎至1,037呎  
三層停車場，車位充足

益新置業有限公司

電話：5-785337

## 涉嫌拋掉幼兒落海

### 主婦被控謀殺

【本報訊】一名主婦，涉嫌將其幼兒拋入海中，被警方控以謀殺罪名。該名主婦名為李偉，現年廿二歲，住於九龍新界。警方接獲報案後，於六月十五日，在該處將其屍體發現。死者身上有多處針孔，警方懷疑其死於毒品注射。目前，警方正全力調查此案，並呼籲知情者提供線索。

## 奧麗業手袋

### 展出書來登

【本報訊】奧麗業手袋公司，將於近日在書來登展出其最新系列的手袋。該系列手袋設計精美，款式多樣，深受顧客喜愛。歡迎各界人士前往參觀選購。

HITACHI

嘩，游完濕水游乾水  
方便又快脆！

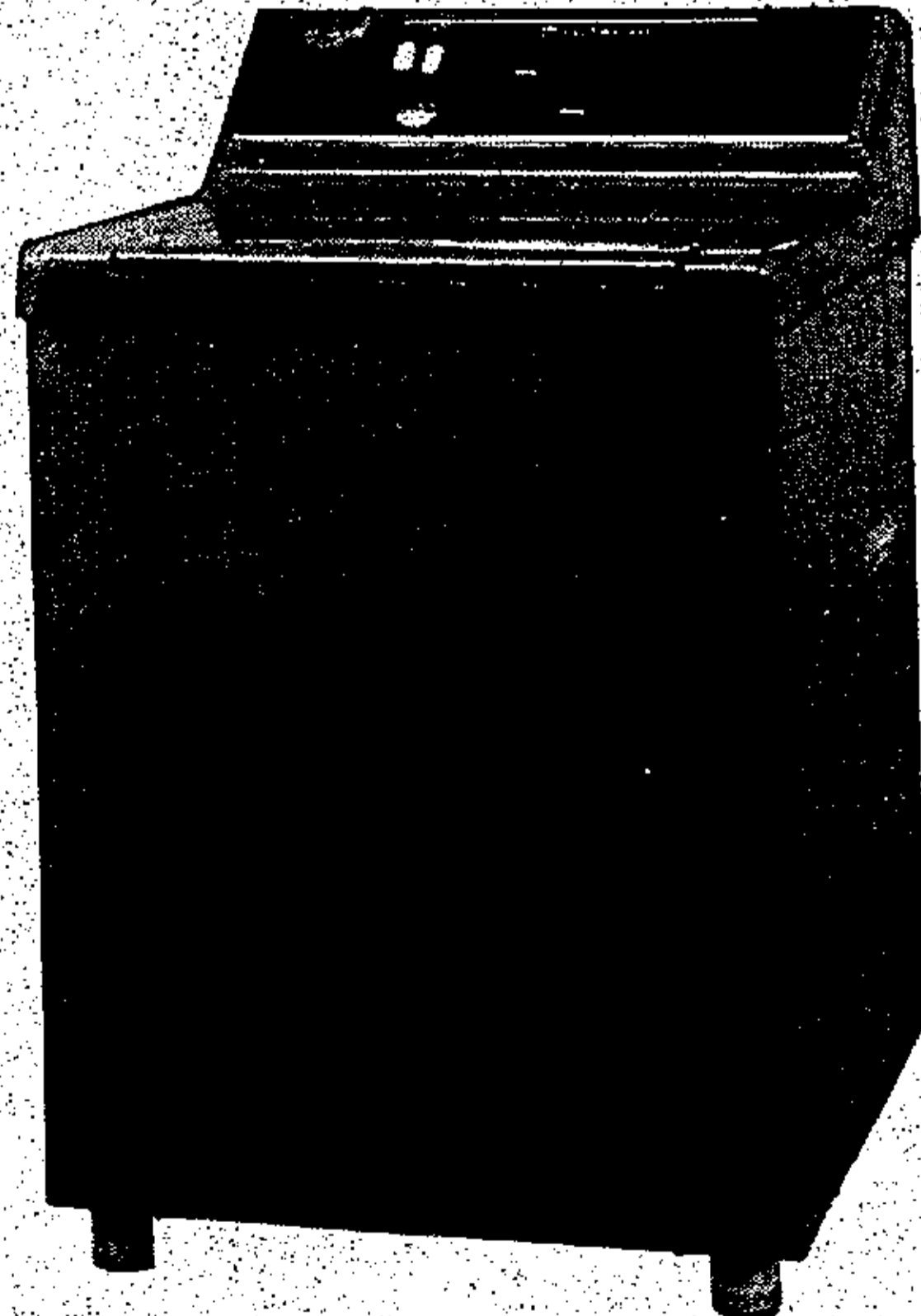


DE-535  
PF-150L

### 日立牌連體洗衣乾衣機

- 獨特連體式雙層直立設計，無需額外支架支撐，不必靠牆而立
- 波形槽設計，獨創渦流式洗滌法，徹底洗淨衣物深處的污漬
- 熱風或冷風兩種乾衣程序選擇
- 兩種水流，五種洗衣程序及六種水位選擇
- 新型液體平衡器
- 雜物自動濾清器

電腦洗衣機，够晒方便，  
一擦就掂。



PF-808

MICRO-COMPUTER

### 日立牌電腦洗衣機

- 自動迴轉旋渦式洗衣槽
- 標準/緩流兩種水流選擇
- 標準/迷你兩種洗衣程序控制
- 三種水位調節選擇
- 蜂鳴器及亮燈指示“洗衣”“清洗”“乾衣”程序

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司 香港日立信販有限公司

九龍旺角登打士街56號裕康商業中心八樓 電話：3-304351 (十線) 3-307342 (九線)  
日立歡樂大家庭：地鐵金鐘站統一中心1007室 電話：5-298257 5-298550

## 東京銀行中區新分行 提供更佳服務

東京銀行為進一步提高其忠誠快捷，  
彬彬有禮之服務，特由其有餘大廈之舊址，  
遷往更方便各客戶之順安商業大廈，歡迎  
新舊客戶，蒞臨上址，東京銀行一貫之  
親切服務，必然令閣下  
稱心滿意。



中區分行  
香港德輔道中112-114號  
順安商業大廈地下

東京銀行  
THE BANK OF TOKYO, LTD.

# 本港新聞

## 私家車泊位撞倒人 十歲小童傷勢嚴重

【本報訊】昨日下午四時許，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，一輛私家車在泊位時，撞倒了一名十歲小童，小童傷勢嚴重，被送往醫院救治。

## 屋入門賺易交詞藉 至刀持匪兩 司公業布劫

【本報訊】布業公司昨日遭兩名持刀匪徒闖入，劫走現金三萬餘元。警方接報後，正全力追緝兩名匪徒。

## 順聯投籃比賽 七月五日截止

【本報訊】順聯投籃比賽將於七月五日截止報名。主辦單位呼籲有興趣參加的團體，儘快報名參加。

## 何錫乾項目主持

【本報訊】何錫乾先生將主持一項名為「順聯投籃比賽」的項目。該項目旨在推廣籃球運動，增進青少年體質。

## 波斯御用燭台 置地廣場展出

【本報訊】波斯御用燭台將於置地廣場展出。該燭台為波斯皇室御用，具有極高的藝術價值。

## 商人涉嫌 否認認罪

【本報訊】一名商人因涉嫌某項商業活動，被警方拘捕。該商人目前正否認所有指控。

## 酒城新嘍頭吸引觀衆 美男脫衣女泥漿

【本報訊】酒城新嘍頭近日吸引了大量觀眾。該嘍頭以美男脫衣及女泥漿表演為特色，深受觀眾喜愛。

## 庸社行友同消暑 遊山玩水糧船灣

【本報訊】庸社行友將於近日前往糧船灣遊山玩水，消暑解渴。該活動旨在增進社員感情，促進身心健康。

# 港九超值現貨廉售

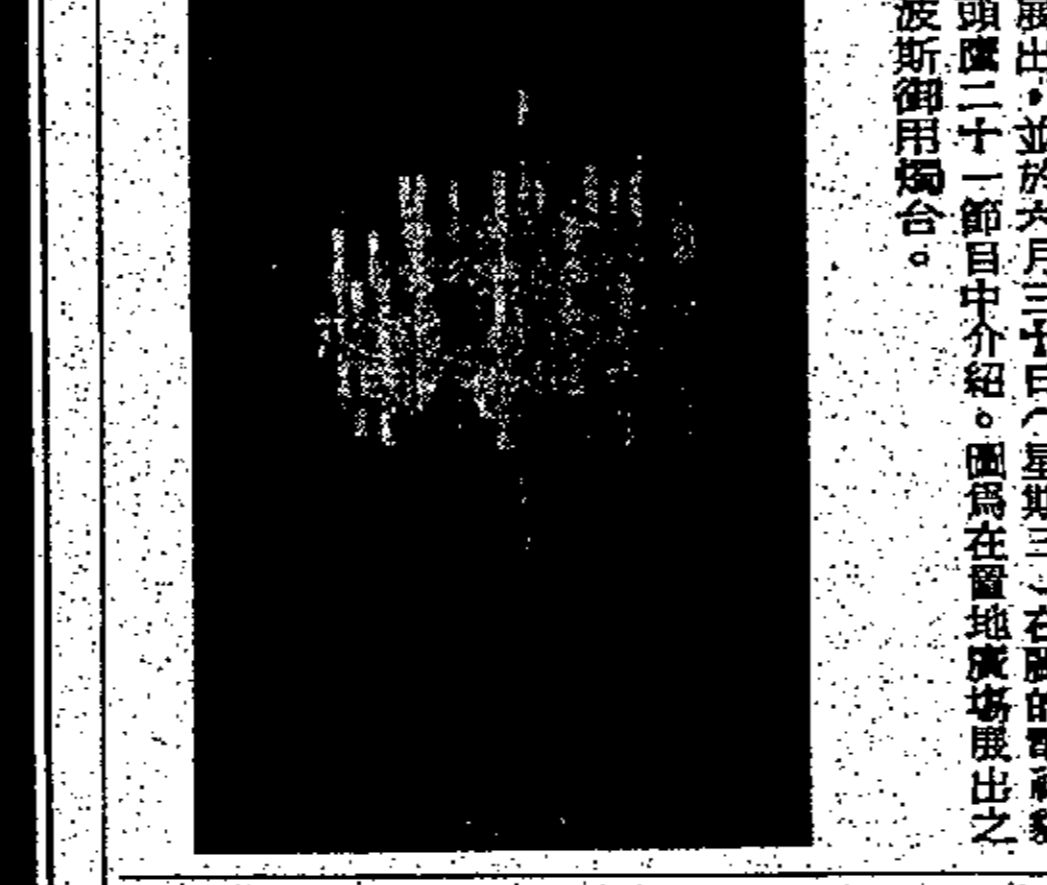
## 住宅/旺舖/寫字樓 首期二成，十二年分期付款

高級住宅	永華大廈	387-413呎	\$283,000起
香港灣仔南安街23號	碧麗大廈	383-403呎	\$228,000起
香港仔漁歌街5號	白田購物中心	330-477呎	\$214,500起
九龍白田南昌街(南昌大戲院隔鄰)			
地王旺舖	信和中心	117-602呎	\$357,000起
九龍彌敦道582-592號	永華大廈	136-525呎	\$250,000起
香港灣仔南安街23號	碧麗大廈	171-517呎	\$264,000起
香港仔漁歌街5號	白田購物中心	84-350呎	\$171,000起
九龍白田南昌街(南昌大戲院隔鄰)	皇后商業大廈	147-376呎	\$199,000起
香港上環樂古道31-37號			
海景寫字樓	信和財務大廈	576-1770呎	\$950,000起
香港告士打道166-168號	皇后商業大廈	396-711呎	\$403,000起
香港上環樂古道31-37號			

## 地王旺舖廉租

九龍彌敦道582-592號 信和中心 117-602呎 \$1,170起  
香港上環樂古道31-37號 皇后商業大廈 147-1044呎 \$1,323起

## 信和財務提供簡易分期 信和地產代理



## 金門業績表現出眾 獲頒建業工程總值廿五億

【本報訊】金門建築有限公司在過去一年表現出眾，獲頒建業工程總值廿五億。該公司負責人表示，將繼續努力，為客戶提供優質服務。



## 先鋒牌你的六十年 週年大特價大抽獎

【本報訊】先鋒牌公司為慶祝成立六十週年，特舉行週年大特價大抽獎活動。活動期間，凡購買先鋒牌產品，即可參加抽獎，有機會贏取大獎。



## 吉樓廉售 金熊工業中心

【本報訊】金熊工業中心現正廉售，價格優惠。該中心位於交通便利之處，適合用作工業或商業用途。

# 翠濤閣商場

(荃灣青山道九號南海紗廠舊址)

- 翠濤閣擁有七百餘住宅單位，鄰近及沿海一帶廣達數十餘萬方呎地盤，將發展為極具規模之高級住宅中心，人口將逾五萬，購買力極高，本商場發展潛力無可限量。
- 特惠付款辦法  
● 首期一成，餘款於簽約後一年內分期付清  
● 面積由二百七十六呎起  
● 僅售十三萬餘元起  
● 建築期內絕不計息 本年十月建築完成

洽購處  
國際城市集團有限公司  
香港德輔道中19號環球大廈2301至2302室 電話：5-246123 (8線)  
長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人街20至22樓 電話：5-269911 (30線)

# 台北假期

華僑日報讀者七海旅行團主辦  
日本亞細亞航空公司贊助

天天出發 三晚酒店+機票+接送

八大酒店鼎力贊助\*地點適中任君選擇

- 希爾頓大飯店 (忠孝東路) • 財神大飯店 (仁愛路)
- 來來香格里拉 (忠孝東路) • 美琪大飯店 (民權東路)
- 美麗華大飯店 (民權東路) • 第一大酒店 (南京東路)
- 嘉年華大飯店 (南京東路) • 麒麟大飯店 (康定路)

歡迎自持台証參加 精美簡章函索即寄

台北希爾頓VIP假期服務包括：

- ① 桃園中正機場至市區酒店專車來接送。
- ② 三晚預定之希爾頓豪華客房。
- ③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)
- ④ 免費享用桑拿浴(Sauna)
- ⑤ 房間供應水果或實貴旅行袋。
- ⑥ 個別印備實貴私人姓名信箋及火柴盒。
- ⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
- ⑧ 日亞航雙程來回機票，延期回港，60天內有效。

詳情請詢：

七海旅運有限公司  
香港德輔道中國際大廈1702室  
電話：5-413081 (四線)

本港新聞

# 大圈幫魚肉認可區小販 警方拘捕五漢

## 活躍通菜街認可區勒索千元計 小販未交保護費以毒打毒

【本報訊】大圈幫一犯罪集團，專門在旺角小販認可區勒索小販，動輒數千元，警方昨日拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。

# 警方趕至逮五男子 被捕者全是綠印客

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。



涉嫌在旺角小販認可區勒索小販，昨日被警方拘捕的其中一名男子。

# 三十多名青年 球場內大廝殺 鐵枝與玻璃樽橫飛兩男子被捕

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 疑因久病不癒厭世 梨木樹老婦 自縊了殘生

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 北潭涌電車車墮山 鐵騎士重傷急送院

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 冤家路窄醫院相逢 兩殺手遇主被逮

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 警方根據匿名電話 灣仔山邊發現 兩槍及八子彈

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 天台嬉戲失足 小童墮樓受傷 疑患精神分裂症 從天台墮下 男子受傷重

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 各界慶祝國際父親節 徵文繪畫比賽揭曉

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿涉及，勿一紙書兩用，勿用鉛筆書寫，務請合作為荷。

# 沙田馬會宿舍前巴士站不適宜恢復 學習最新技術以應需求 工程師赴日受訓

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

# 洛克道著名食府 蓉龍海鮮酒家創新 海鮮晚飯菜譜悉心精研 侍應週到價錢適合大眾

【本報訊】警方昨日在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。警方在旺角小販認可區，拘捕五名小販，並搜獲大量現金及金飾。警方表示，該犯罪集團在旺角小販認可區，以「大圈幫」名義，向小販勒索保護費，否則便以暴力手段對待。

### 暢遊夏威夷 暑期最合時 新航夏威夷假期

本團由一九七九年四月創辦以來，團友紛紛向親友推薦，迄今已創下逾20,000人次紀錄！

- \*本公司華籍總經理親自隨團出發。
- \*往返直航，由香港飛往。
- \*回程可自由選擇停留東京或台北，不另收費。
- \*機票有效期一年。
- \*夏威夷分公司直接辦理，服務更佳。

#### 8天列島聯遊

歐湖島，茂宜島及夏威夷大島  
7月10, 31, 8月7, 14, 21, 28  
\$6,289

#### 13天列島、美洲西岸

歐湖島，茂宜島，夏威夷大島，羅省，拉斯維加斯及三藩市  
7月全滿 8月7, 14, 21, 28  
\$10,089

#### 15天列島、美洲西岸、加拿大

歐湖島，茂宜島，夏威夷大島，羅省，拉斯維加斯，三藩市及溫哥華  
7月全滿 8月7, 14, 21, 28  
\$12,289

請將以下表格寄交香港金鐘道統一中心十七樓，新加坡航空公司營業部。電話：3-660222。歡迎往港澳各大旅行社查詢。

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

精美「新航美洲假期」行程表備索

## 香港貿易發展局 雪梨辦事處遷址通告

香港與澳洲之間的雙邊貿易繼續增長。為了應付此一貿易增長，香港貿易發展局設於雪梨的辦事處，已遷往面積更大的地點辦公。同時，該辦事處將會增添職員，以加強對商界人士的服務。本局新辦事處在六月廿五日開幕，該辦事處的職員能為閣下安排與澳洲商界人士接洽。倘閣下擬親自前往澳洲作業務考察，該辦事處亦能預先代閣下安排業務約會。

如果閣下有意尋找澳洲的商業聯繫，請即電：5-2679300與香港貿易發展局接洽。

H.K.T.D.C.  
71 York St.  
Sydney N.S.W. 2000, Australia

香港貿易發展局貿易圖  
拓展香港對世界各埠的貿易  
香港貿易發展局，香港干諾道中康樂大廈

# 本港新聞

## 職員解款銀行存放 途遇三匪被搶錢袋

【本報訊】九龍區警務處職員，昨(廿八)日前往銀行存放款項，途經彌敦道時，被三名匪徒搶劫，損失銀二萬六千元。

據悉，該批職員於昨日下午一時許，由彌敦道中環段出發，前往銀行存放款項。途經彌敦道中環段時，三名匪徒突然出現，其中一人持槍，另一人搶走該批職員的錢袋，內有銀二萬六千元。三名匪徒得手後，隨即逃離現場。

九龍區警務處接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，三名匪徒分別年約二十至三十歲，身高約五呎至五呎五吋，體重約一百二十至一百五十磅。他們分別穿著深色長袖上衣、深色長褲及深色鞋子。警方呼籲目擊者提供線索，以便緝拿三名匪徒。

## 第二間理工學院 原則上批准興建

【本報訊】政府昨日原則上批准興建第二間理工學院，以配合香港經濟發展的需要。

政府表示，第一間理工學院已於去年九月開始運作，目前正積極籌備第二間理工學院的興建工作。第二間理工學院將設於新界，主要提供機械、電子、電腦及工業管理等方面的課程。政府表示，第二間理工學院的興建，將有助於提高香港理工學院的教學水平，並為香港培養更多的專業人才。

## 巡迴展覽會 介紹組織結構功能

【本報訊】由香港各界組成的巡迴展覽會，將於下月開始巡迴全港，向市民介紹該會的組織結構及功能。

巡迴展覽會是由香港各界組成的，旨在向市民介紹該會的組織結構及功能。展覽會將於下月開始巡迴全港，分別在九龍、新界及香港島舉行。展覽會將向市民介紹該會的組織結構、功能及服務，並歡迎市民踴躍參加。

## 車站發生故障 地鐵三個站 一度不通車

【本報訊】九龍區地鐵發生故障，導致三個車站一度不通車，造成交通混亂。

據悉，故障發生於昨日下午一時許，當時九龍區地鐵發生故障，導致三個車站一度不通車。故障發生後，地鐵公司隨即展開調查，並呼籲乘客耐心等待。地鐵公司表示，故障發生後，已採取緊急措施，並已修復故障。目前，三個車站已恢復正常運作。

【本報訊】九龍區地鐵發生故障，導致三個車站一度不通車，造成交通混亂。

## 交安隊教育市民 促注意道路安全

【本報訊】交通安插隊昨日舉行教育活動，向市民宣傳道路安全知識。

交通安插隊昨日舉行教育活動，向市民宣傳道路安全知識。活動內容包括：向市民介紹道路安全知識、向市民發放道路安全宣傳品、向市民展示交通安插隊的執勤情況等。交通安插隊表示，將繼續加強道路安全宣傳工作，以提高市民的道路安全意識。

## 油尖區暑期活動 七月十一日開幕

【本報訊】油尖區暑期活動，將於七月十一日正式開幕。

油尖區暑期活動，將於七月十一日正式開幕。活動內容包括：向市民介紹暑期活動內容、向市民發放暑期活動宣傳品、向市民展示暑期活動的執勤情況等。油尖區表示，將繼續加強暑期活動宣傳工作，以提高市民的暑期活動參與率。

## 普賢鋼琴 五洲琴行 首設分期

【本報訊】普賢鋼琴及五洲琴行，首設分期付款服務，方便市民購買。

普賢鋼琴及五洲琴行，首設分期付款服務，方便市民購買。市民購買普賢鋼琴及五洲琴行，可選擇分期付款服務。分期付款服務可分為十二期，每期還款金額相等。市民購買普賢鋼琴及五洲琴行，可選擇分期付款服務，以減輕經濟負擔。

## 萬國同鄉會 觀音世界 盂蘭盆會

【本報訊】萬國同鄉會將於下月舉行盂蘭盆會，慶祝觀音菩薩聖誕。

萬國同鄉會將於下月舉行盂蘭盆會，慶祝觀音菩薩聖誕。盂蘭盆會將於下月舉行，屆時將有盂蘭盆會、盂蘭盆會、盂蘭盆會等活動。萬國同鄉會表示，將繼續加強盂蘭盆會宣傳工作，以提高市民的盂蘭盆會參與率。

## 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括：海濱之友、海濱之友、海濱之友等。

社區活動彙報，包括：海濱之友、海濱之友、海濱之友等。海濱之友將於下月舉行活動，屆時將有海濱之友、海濱之友、海濱之友等活動。海濱之友表示，將繼續加強海濱之友宣傳工作，以提高市民的海濱之友參與率。

## 拍賣名貴郵票

【本報訊】拍賣名貴郵票，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。

拍賣名貴郵票，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。拍賣名貴郵票將於下月舉行，屆時將有拍賣名貴郵票、拍賣名貴郵票、拍賣名貴郵票等活動。拍賣名貴郵票表示，將繼續加強拍賣名貴郵票宣傳工作，以提高市民的拍賣名貴郵票參與率。

## 通告

【本報訊】通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。

通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。通告將於下月舉行，屆時將有通告、通告、通告等活動。通告表示，將繼續加強通告宣傳工作，以提高市民的通告參與率。

## 通告

【本報訊】通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。

通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。通告將於下月舉行，屆時將有通告、通告、通告等活動。通告表示，將繼續加強通告宣傳工作，以提高市民的通告參與率。

【本報訊】九龍區警務處昨日舉行教育活動，向市民宣傳道路安全知識。

九龍區警務處昨日舉行教育活動，向市民宣傳道路安全知識。活動內容包括：向市民介紹道路安全知識、向市民發放道路安全宣傳品、向市民展示九龍區警務處的執勤情況等。九龍區警務處表示，將繼續加強道路安全宣傳工作，以提高市民的道路安全意識。

【本報訊】油尖區暑期活動，將於七月十一日正式開幕。

油尖區暑期活動，將於七月十一日正式開幕。活動內容包括：向市民介紹暑期活動內容、向市民發放暑期活動宣傳品、向市民展示暑期活動的執勤情況等。油尖區表示，將繼續加強暑期活動宣傳工作，以提高市民的暑期活動參與率。

【本報訊】普賢鋼琴及五洲琴行，首設分期付款服務，方便市民購買。

普賢鋼琴及五洲琴行，首設分期付款服務，方便市民購買。市民購買普賢鋼琴及五洲琴行，可選擇分期付款服務。分期付款服務可分為十二期，每期還款金額相等。市民購買普賢鋼琴及五洲琴行，可選擇分期付款服務，以減輕經濟負擔。

【本報訊】萬國同鄉會將於下月舉行盂蘭盆會，慶祝觀音菩薩聖誕。

萬國同鄉會將於下月舉行盂蘭盆會，慶祝觀音菩薩聖誕。盂蘭盆會將於下月舉行，屆時將有盂蘭盆會、盂蘭盆會、盂蘭盆會等活動。萬國同鄉會表示，將繼續加強盂蘭盆會宣傳工作，以提高市民的盂蘭盆會參與率。

【本報訊】拍賣名貴郵票，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。

拍賣名貴郵票，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。拍賣名貴郵票將於下月舉行，屆時將有拍賣名貴郵票、拍賣名貴郵票、拍賣名貴郵票等活動。拍賣名貴郵票表示，將繼續加強拍賣名貴郵票宣傳工作，以提高市民的拍賣名貴郵票參與率。

【本報訊】通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。

通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。通告將於下月舉行，屆時將有通告、通告、通告等活動。通告表示，將繼續加強通告宣傳工作，以提高市民的通告參與率。

【本報訊】通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。

通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。通告將於下月舉行，屆時將有通告、通告、通告等活動。通告表示，將繼續加強通告宣傳工作，以提高市民的通告參與率。

【本報訊】通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。

通告，包括：一九八一年第一八四一六宗案、一九八一年第一八四一七宗案等。通告將於下月舉行，屆時將有通告、通告、通告等活動。通告表示，將繼續加強通告宣傳工作，以提高市民的通告參與率。

# 本港新聞

## 港燈總經理陳壽霖表示

### 南丫島發電廠煤灰 已作安全有效處理

#### 採用先進方法 減低環境污染

【本報訊】港燈總經理陳壽霖表示，南丫島發電廠煤灰，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。陳壽霖在日前接受本報訪問時，對南丫島發電廠煤灰處理問題，作了詳細說明。他指出，南丫島發電廠煤灰，係由發電廠產生，經收集後，即運往南丫島煤灰堆填區，作進一步處理。該堆填區，係由港燈與地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。他指出，該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 重視食物衛生

#### 三星期宣傳運動昨展開

【本報訊】為配合「三星期宣傳運動」，衛生局昨日展開一項名為「重視食物衛生」的宣傳運動。該運動，旨在提高市民對食物衛生的認識，並採取措施，防止食物污染。衛生局表示，該運動，將由衛生局、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。



### 十大傑出青年

#### 七月接受提名

【本報訊】「十大傑出青年」選舉，將於七月接受提名。該選舉，旨在表彰在過去一年中，在各個領域作出傑出貢獻的青年。選舉委員會表示，該選舉，將由選舉委員會、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 日本大阪府知事

#### 拜訪貿易發展局

#### 交換加強經濟關係意見

#### 交換加強經濟關係意見

【本報訊】日本大阪府知事，昨日拜訪貿易發展局，與局長交換意見，加強經濟關係。大阪府知事表示，大阪府與香港，在經濟、貿易及文化等領域，均有密切合作。他希望，通過此次訪問，能進一步加強大阪府與香港的經貿往來。貿易發展局局長表示，香港與大阪府，在經貿方面，均有密切合作。他希望，通過此次訪問，能進一步加強香港與大阪府的經貿往來。

### 鼓勵青年關心社會

#### 舉辦多項時事課程

【本報訊】為鼓勵青年關心社會，政府昨日舉辦多項時事課程。該課程，旨在提高青年對社會事務的認識，並採取措施，防止食物污染。衛生局表示，該課程，將由衛生局、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。



### 福島歸來海員

#### 領五千元應急

【本報訊】由日本歸來的海員，昨日領取五千元應急金。該應急金，旨在幫助海員在歸國期間，解決生活上的困難。海員表示，該應急金，對他們在歸國期間的生活，起到了很大的幫助。政府表示，該應急金，將由政府、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 電腦軟件出口 佳甚力潛港本

【本報訊】電腦軟件出口，在香港具有巨大的潛力。政府表示，將採取措施，鼓勵電腦軟件出口，並採取措施，防止食物污染。衛生局表示，該課程，將由衛生局、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 出口商注意

【本報訊】出口商應注意，在出口貨物時，應採取措施，防止食物污染。衛生局表示，該課程，將由衛生局、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 天星小輪有限公司

【本報訊】天星小輪有限公司，將於近日內，開始使用新式角輔幣。該新式角輔幣，旨在提高天星小輪的運作效率。天星小輪有限公司表示，該新式角輔幣，將由天星小輪有限公司、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 通告

【本報訊】政府昨日發布通告，關於電腦軟件出口及出口商注意事宜。政府表示，將採取措施，鼓勵電腦軟件出口，並採取措施，防止食物污染。衛生局表示，該課程，將由衛生局、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 東華三院招商供應西藥

【本報訊】東華三院，將於近日內，招商供應西藥。該西藥，旨在提高東華三院的運作效率。東華三院表示，該西藥，將由東華三院、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 劉壁生偵探事務所

【本報訊】劉壁生偵探事務所，將於近日內，開始運作。該事務所，旨在提高偵探工作的效率。劉壁生偵探事務所表示，該事務所，將由劉壁生偵探事務所、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 徵聘外勤記者

【本報訊】本報現徵聘外勤記者若干名。該外勤記者，旨在提高本報的運作效率。本報表示，該外勤記者，將由本報、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府昨日公佈，關於電腦軟件出口及出口商注意事宜。政府表示，將採取措施，鼓勵電腦軟件出口，並採取措施，防止食物污染。衛生局表示，該課程，將由衛生局、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 召開業主大會通告

【本報訊】業主大會將於近日內召開。該大會，旨在提高業主大會的運作效率。業主大會表示，該大會，將由業主大會、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 百福精選豪華遊

【本報訊】百福精選豪華遊，將於近日內，開始運作。該豪華遊，旨在提高百福精選豪華遊的運作效率。百福精選豪華遊表示，該豪華遊，將由百福精選豪華遊、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 歐洲

【本報訊】歐洲，將於近日內，開始運作。該歐洲，旨在提高歐洲的運作效率。歐洲表示，該歐洲，將由歐洲、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。

### 歐洲

【本報訊】歐洲，將於近日內，開始運作。該歐洲，旨在提高歐洲的運作效率。歐洲表示，該歐洲，將由歐洲、食物衛生局及地政處合作，在該島興建，現已投入運作。該堆填區，係採用先進方法，將煤灰堆填於地下，並採取措施，防止煤灰滲漏，污染環境。陳壽霖表示，該堆填區，已作安全有效處理，採用先進方法，減低環境污染。



# 世界盃足球複賽第一仗 法國勝奧地利

## 簡健尼射罰球百步穿楊建殊功

【本報訊】世界盃足球複賽第一仗，法國隊在里昂球場，以二比零擊敗奧地利隊。法國隊在比賽中表現出色，簡健尼在比賽中射入兩球，其中一球是罰球，另一球是任意球。法國隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 奧地利隊在里昂球場

奧地利隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。法國隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃複賽次日硬仗連場

### 阿根廷先鬥意大利

### 英格蘭對晨撼西德

【本報訊】世界盃複賽第二日，阿根廷隊將在里昂球場對陣意大利隊。英格蘭隊將在里昂球場對陣西德隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 洪都拉斯返國受英雄式歡迎

### 逾萬球迷湧進機場

### 勞動消防水砲驅散

【本報訊】洪都拉斯國家足球隊在返回家鄉時，受到當地球迷的熱烈歡迎。逾萬名球迷湧進機場，為球員們加油助威。由於人數過多，現場一度混亂，消防隊不得不使用水砲驅散人群。

## 溫布頓網賽第七天

### 奧絲汀積家獲晉級

### 大雨阻礙賽程選手可能一天賽兩場

【本報訊】溫布頓網球賽進入第七天，奧絲汀積家在比賽中表現出色，成功晉級。由於大雨影響，賽程受到延誤，選手們可能需要在一天內完成兩場比賽。

## 女單第三週其他戰果

### 女雙第一週戰果

【本報訊】在溫布頓網球賽的女單比賽中，多位選手在第三週的比賽中取得好成績。在女雙比賽中，第一週的比賽也已經圓滿結束。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 英格蘭強陣戰西德

### 祈連活取勝有信心

【本報訊】英格蘭隊將在里昂球場對陣西德隊。祈連活表示，他對球隊取得勝利充滿信心。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

## 英格蘭隊在里昂球場

英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。西德隊在比賽中一直保持領先優勢，最終以二比零獲勝。

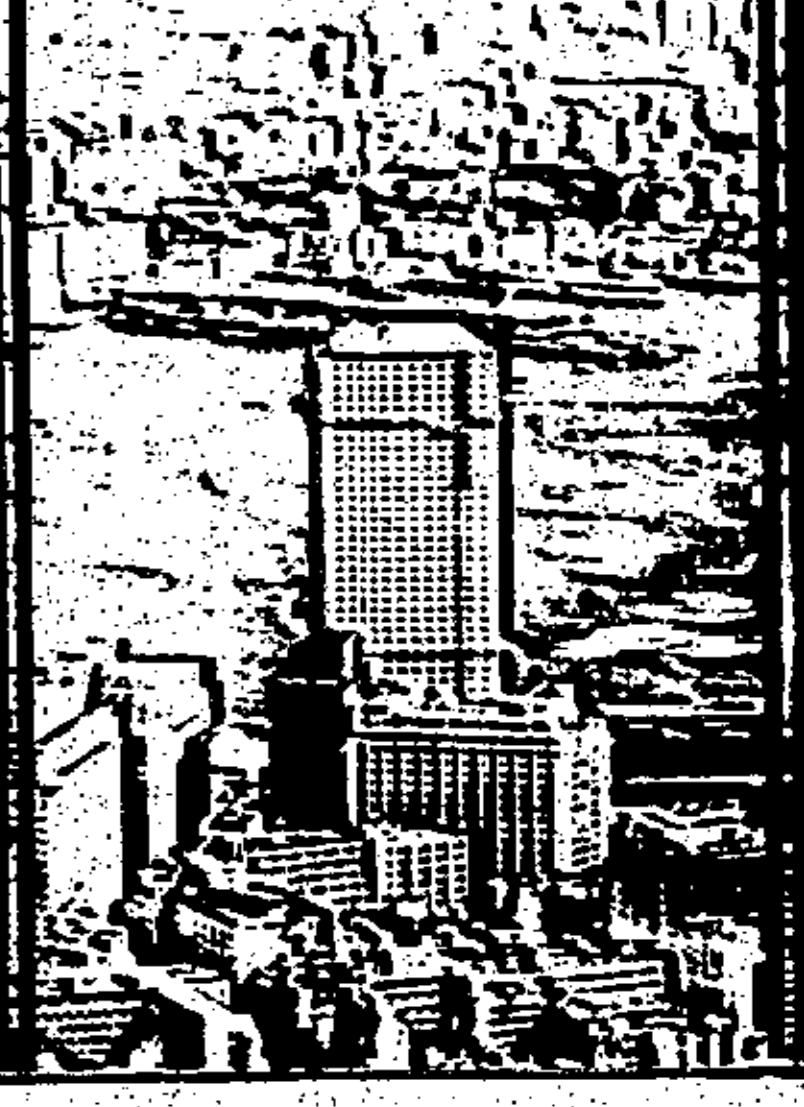
## 世盃足球秩序

### 義大利撼阿根廷

### 西德大戰英格蘭

【本報訊】世界盃足球複賽第二日，義大利隊將在里昂球場對陣阿根廷隊。西德隊將在里昂球場對陣英格蘭隊。這兩場比賽都被認為是硬仗。

# 建築與地產



## 振不道市業物產地 港府 下相入價補地

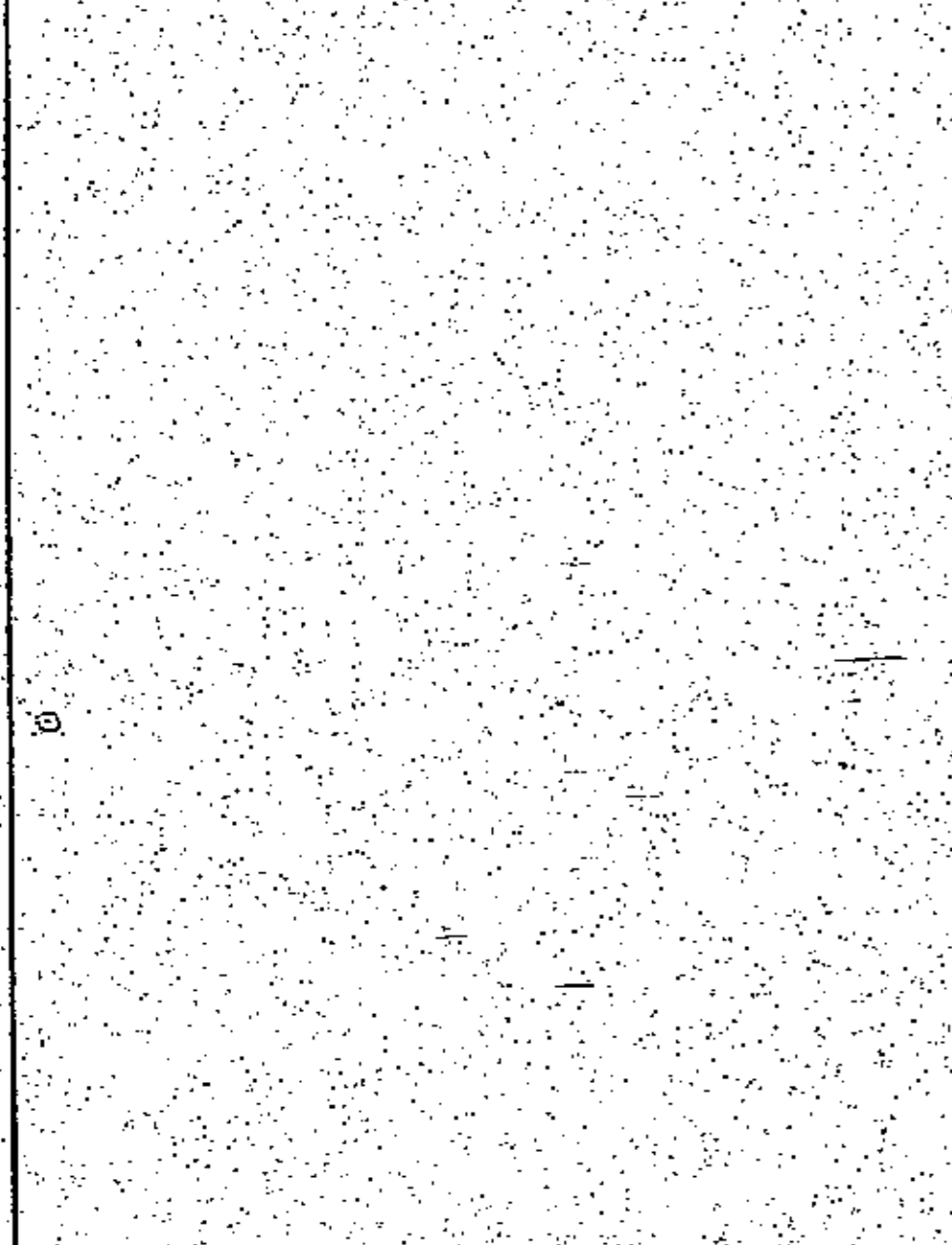
雖然，由銀行利率轉趨全面，使地產市場趨向平穩，但地產界人士認為，地產市場仍將維持平穩，地產價格將不會有大幅波動。地產界人士指出，地產市場的平穩，主要是由於地產價格的穩定，以及地產市場的競爭激烈。地產界人士認為，地產市場的平穩，將有利於地產市場的長期發展。

## 印尼龍嘜三夾板 榮獲歐洲出口獎

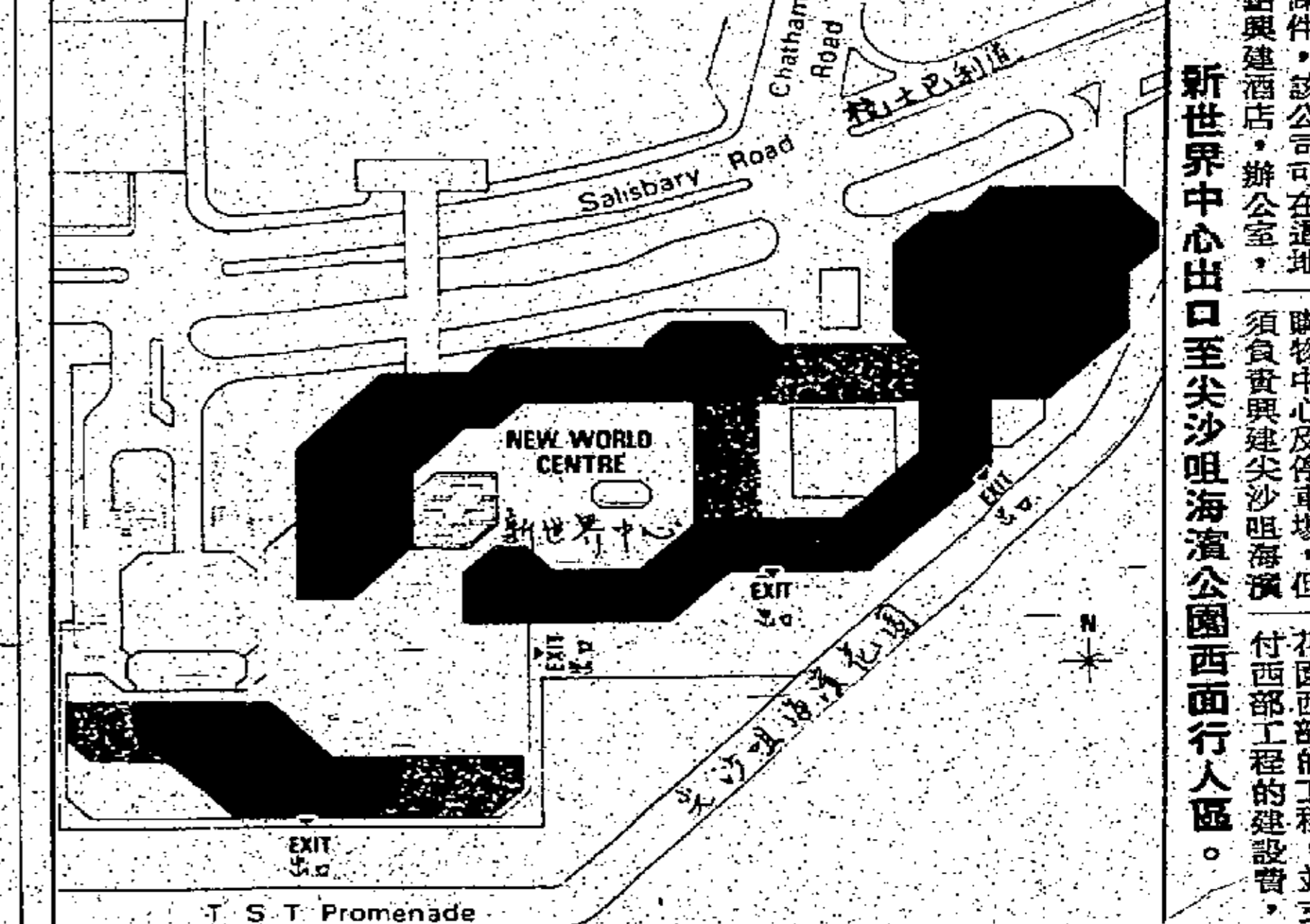
金源兄弟集團江彥輝赴美領獎。金源兄弟集團江彥輝先生，於一九九七年獲頒「歐洲出口獎」，以表彰其在三夾板出口方面的卓越成就。江先生表示，金源兄弟集團一直致力於提高產品質量，並積極參與國際貿易，為促進中國與歐洲的經貿往來做出貢獻。

## 尖沙咀海濱花園行人區 移交市政局管理

負責興建尖沙咀海濱花園之新世界發展有限公司，已於昨日將該區行人區移交市政局管理。新世界發展有限公司表示，該區行人區的移交，將有利於市政局對該區行人區的管理和維護，並提高該區行人區的整體環境。



圖為江彥輝在美國接受歐洲出口獎。

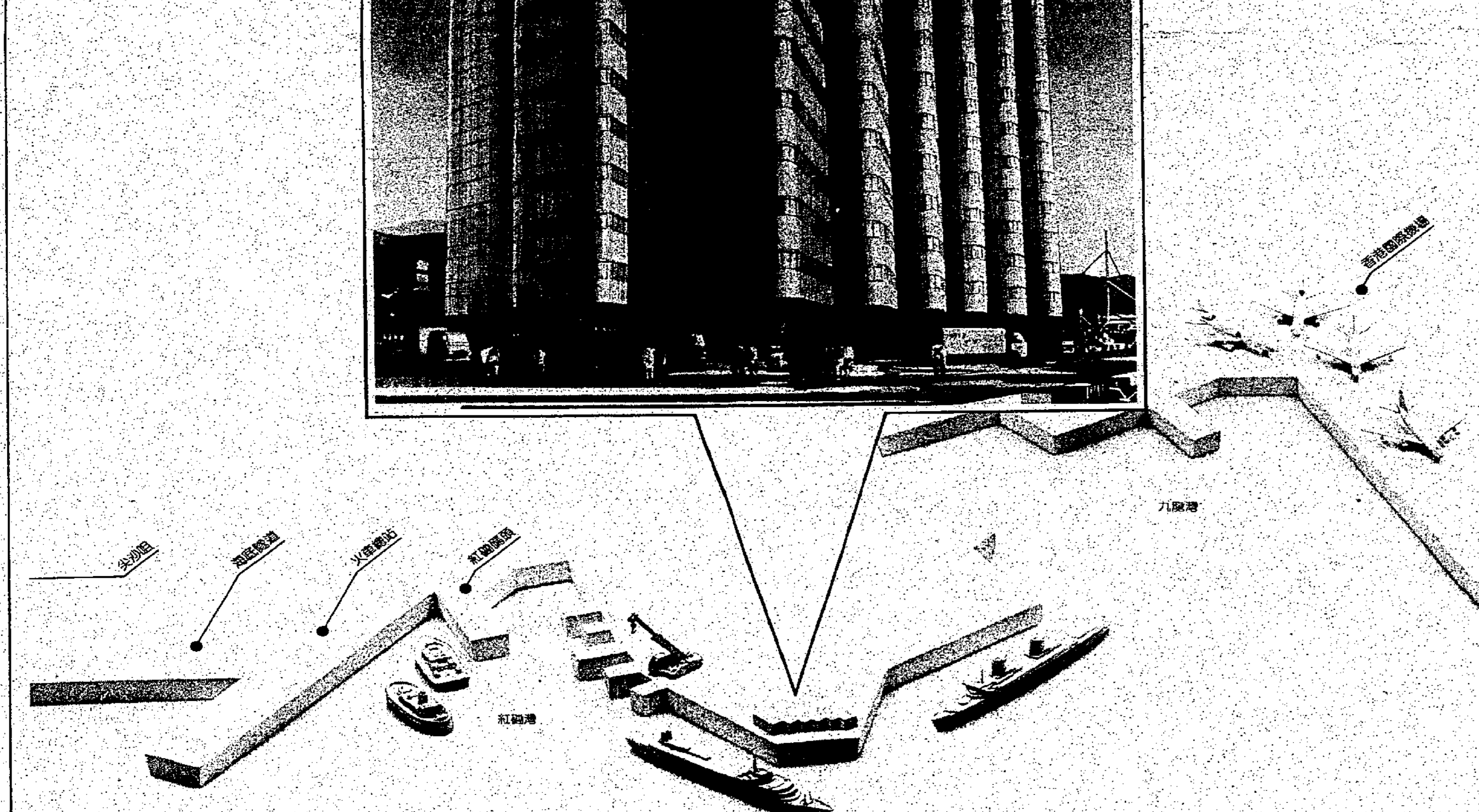


## 潤廈設利調空系

中國在廈門設立的潤廈利調空系，將為廈門地區提供穩定的電力供應。該系統由中國電力集團公司投資興建，預計將於近期內完工並投入運行。該系統的建成，將有助於提高廈門地區的電力供應能力，並促進當地經濟的發展。

## 美三藩市商業樓宇 成為投資人士目標

香港投資者對海外物業，尤其是美國的商業樓宇，興趣日益濃厚。三藩市的商業樓宇，因其地理位置優越、交通便利、租金回報高，成為投資人士的首選。投資人士認為，三藩市的商業樓宇具有較強的抗風險能力，並能為投資者帶來穩定的收益。



## 地點特佳、設計現代化之 冷藏及貨倉大廈，全幢公開預售

**雄視** 港九之現代化冷藏及貨倉大廈，位於九龍紅磡黃埔船塢海旁，環境優美，交通便利。大廈總面積達55,000平方米，每層面積約為4,510平方米。大廈設計現代化，採用最先進的冷藏技術，並設有專用升降機，方便貨物進出。大廈全幢公開預售，歡迎各界人士垂詢。

**優點特多 大利工商**

- 九廣鐵路、海底隧道近在咫尺，往來港九或中國至為方便，距香港國際機場約二英里。
- 貨倉樓面高度約為3.8米，可承受12.5 kPa (即每方呎262磅)。
- 運輸碼頭與貨倉毗連，方便海路運輸。
- 貨櫃車可直接進出地下之貨物起卸場，上落貨更便利。
- 大廈於一九八三年落成。

**發展商：捷達地產有限公司**  
(和記黃埔地產集團附屬機構)  
售處：和記地產代理有限公司  
香港夏慤道十號和記大廈22字樓  
電話：5-213241





本港新聞

營業員疑監守自盜 偷取支票提款廿萬 承認控罪被判入獄三年

【本報訊】一名營業員，涉嫌在銀行工作期間，偷取支票提款廿萬元，被控監守自盜，經法院審理後，承認控罪，被判入獄三年。

藉詞得淫褻照片騙款 經紀勒索多名女子 罪名成立囚三年半

【本報訊】一名經紀，藉詞得淫褻照片騙款，勒索多名女子，罪名成立，被判入獄三年半。

一面舊當年 中巴公司車廠發現武器

【本報訊】中巴公司車廠發現武器，警方在該處搜獲多件武器，包括手槍、短刀等。

食水供應力顯為緩慢 干地區居民不滿

【本報訊】干地區居民不滿食水供應力顯為緩慢，要求政府改善供水系統。

凍肉罐頭銷路日見增加

【本報訊】凍肉罐頭銷路日見增加，市民對罐頭食品的需求日益上升。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

痛頭 治頭痛良藥

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

東芝牌 影印機 TOSHIBA BD-3503

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

惠風牌 窗式冷氣機

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

AMANO 安勉勞 自動打咭機

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

福日露 止咳水

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

S.W. STEEL 紹榮鋼鐵 有限公司

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

新款歐美傢俬 通用燈飾有限公司

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

旅遊介紹 方便讀者 刊發廣告 收效最大

家庭電腦日趨盛行 全球銷售近百萬部

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職

香港九中醫師公會 祝會慶理監就職



# 外匯折息 暫停操作

## 銀行半年結進行已進入最高潮

### 美元兌港幣跳升五九點，外幣有升跌，港匯指數低三點，守緊九十九點關

【特訊】上週美元在國際市場上，因受美國聯邦儲備局在紐約市公佈的經濟報告影響，美元兌港幣跳升五九點，外幣有升跌，港匯指數低三點，守緊九十九點關。

據悉，美國聯邦儲備局在紐約市公佈的經濟報告顯示，美國經濟在過去幾個月中表現強勁，失業率下降，生產總值增長。這使得市場對美元的需求增加，美元兌港幣的匯率跳升。

此外，外幣市場也出現了波動。由於各國經濟數據的公佈，外幣兌港幣的匯率也有升有跌。目前，港匯指數已降至九十九點，守緊九十九點關。

# 工潮爆發壓抑鎔值

## 英國來單更為不利

【特訊】英國工潮爆發，壓抑鎔值。英國來單更為不利。據悉，英國工潮導致英國生產總值下降，進而影響到英國來單的數量。這使得鎔值受到壓抑。

此外，英國來單的數量也出現了下降。由於英國工潮的影響，英國企業生產的產品減少，導致來單數量下降。這進一步壓抑了鎔值。

# 出口配運者低轉價下

## 供銷北美西歐冬衣生產放緩影響最大，預計三季出口量亦比去年同期退縮。

【特訊】出口配運者低轉價下，供銷北美西歐冬衣生產放緩影響最大，預計三季出口量亦比去年同期退縮。據悉，由於北美西歐地區冬衣生產放緩，導致出口配運者不得不低轉價格。

此外，預計三季出口量亦比去年同期退縮。由於生產放緩的影響，預計三季的出口量將低於去年同期。

# 上半年港產成衣出口量減少

【特訊】上半年港產成衣出口量減少。據悉，由於生產放緩的影響，上半年港產成衣出口量較去年同期有所減少。這使得出口配運者不得不低轉價格。

此外，出口配運者低轉價格也影響到了下游企業。由於價格下降，下游企業不得不調整生產計劃。

# 出口額運者低轉價下

## 供銷北美西歐冬衣生產放緩影響最大，預計三季出口量亦比去年同期退縮。

【特訊】出口額運者低轉價下，供銷北美西歐冬衣生產放緩影響最大，預計三季出口量亦比去年同期退縮。據悉，由於北美西歐地區冬衣生產放緩，導致出口額運者不得不低轉價格。

此外，預計三季出口量亦比去年同期退縮。由於生產放緩的影響，預計三季的出口量將低於去年同期。

### 香港金融行情表

(一九八一年六月二十八日)

項目	最高	最低	收市
九十九點	九十九點	九十九點	九十九點
匯豐銀行	九十九點	九十九點	九十九點
渣打銀行	九十九點	九十九點	九十九點
德華銀行	九十九點	九十九點	九十九點
橫濱正金	九十九點	九十九點	九十九點
華比銀行	九十九點	九十九點	九十九點
荷蘭銀行	九十九點	九十九點	九十九點
法國銀行	九十九點	九十九點	九十九點
德國銀行	九十九點	九十九點	九十九點
意大利銀行	九十九點	九十九點	九十九點
西班牙銀行	九十九點	九十九點	九十九點
葡萄牙銀行	九十九點	九十九點	九十九點
希臘銀行	九十九點	九十九點	九十九點
土耳其銀行	九十九點	九十九點	九十九點
埃及銀行	九十九點	九十九點	九十九點
印度銀行	九十九點	九十九點	九十九點
新加坡銀行	九十九點	九十九點	九十九點
馬尼拉銀行	九十九點	九十九點	九十九點
巴拿馬銀行	九十九點	九十九點	九十九點
科隆銀行	九十九點	九十九點	九十九點
聖多明各銀行	九十九點	九十九點	九十九點
海地銀行	九十九點	九十九點	九十九點
多明尼加銀行	九十九點	九十九點	九十九點
牙買加銀行	九十九點	九十九點	九十九點
圭亞那銀行	九十九點	九十九點	九十九點
蘇利南銀行	九十九點	九十九點	九十九點
圭亞那銀行	九十九點	九十九點	九十九點
蘇利南銀行	九十九點	九十九點	九十九點

### 歐洲金融市場

歐洲金融市場在過去幾個月中表現強勁。由於各國經濟數據的公佈，歐洲金融市場出現了波動。目前，歐洲金融市場已進入最高潮。

此外，歐洲金融市場的表現也影響到了全球金融市場。由於歐洲金融市場的表現強勁，全球金融市場也出現了波動。

### 美國金融市場

美國金融市場在過去幾個月中表現強勁。由於美國聯邦儲備局在紐約市公佈的經濟報告，美國金融市場出現了波動。目前，美國金融市場已進入最高潮。

此外，美國金融市場的表現也影響到了全球金融市場。由於美國金融市場的表現強勁，全球金融市場也出現了波動。

### 國際金融市場

國際金融市場在過去幾個月中表現強勁。由於各國經濟數據的公佈，國際金融市場出現了波動。目前，國際金融市場已進入最高潮。

此外，國際金融市場的表現也影響到了全球金融市場。由於國際金融市場的表現強勁，全球金融市場也出現了波動。

### 食糖市備受新壓力

食糖市在過去幾個月中備受新壓力。由於各國經濟數據的公佈，食糖市出現了波動。目前，食糖市已進入最高潮。

此外，食糖市的表現也影響到了全球食糖市場。由於食糖市的表現強勁，全球食糖市場也出現了波動。

### 米市存本基

米市在過去幾個月中存本基。由於各國經濟數據的公佈，米市出現了波動。目前，米市已進入最高潮。

此外，米市的表現也影響到了全球米市。由於米市的表現強勁，全球米市也出現了波動。

### 丹麥貨居領導地位

丹麥貨在過去幾個月中居領導地位。由於丹麥貨的品質優良，丹麥貨在國際市場上受到了廣泛的歡迎。目前，丹麥貨已進入最高潮。

此外，丹麥貨的表現也影響到了全球丹麥貨市場。由於丹麥貨的表現強勁，全球丹麥貨市場也出現了波動。

### 頭飾用品多采多姿

頭飾用品在過去幾個月中多采多姿。由於頭飾用品的款式新穎，頭飾用品在國際市場上受到了廣泛的歡迎。目前，頭飾用品已進入最高潮。

此外，頭飾用品的表現也影響到了全球頭飾用品市場。由於頭飾用品的表現強勁，全球頭飾用品市場也出現了波動。

### 國際金融股市行情

國際金融股市行情在過去幾個月中表現強勁。由於各國經濟數據的公佈，國際金融股市行情出現了波動。目前，國際金融股市行情已進入最高潮。

此外，國際金融股市行情的表現也影響到了全球股市行情。由於國際金融股市行情的表現強勁，全球股市行情也出現了波動。

### 美國大通銀行

美國大通銀行在過去幾個月中表現強勁。由於美國大通銀行的業務範圍廣泛，美國大通銀行在國際市場上受到了廣泛的歡迎。目前，美國大通銀行已進入最高潮。

此外，美國大通銀行的表現也影響到了全球銀行市場。由於美國大通銀行的表現強勁，全球銀行市場也出現了波動。

### 日本信用保證

日本信用保證在過去幾個月中表現強勁。由於日本信用保證的信用度較高，日本信用保證在國際市場上受到了廣泛的歡迎。目前，日本信用保證已進入最高潮。

此外，日本信用保證的表現也影響到了全球信用保證市場。由於日本信用保證的表現強勁，全球信用保證市場也出現了波動。



### 丹麥貨居領導地位

丹麥貨在過去幾個月中居領導地位。由於丹麥貨的品質優良，丹麥貨在國際市場上受到了廣泛的歡迎。目前，丹麥貨已進入最高潮。

此外，丹麥貨的表現也影響到了全球丹麥貨市場。由於丹麥貨的表現強勁，全球丹麥貨市場也出現了波動。

### 頭飾用品多采多姿

頭飾用品在過去幾個月中多采多姿。由於頭飾用品的款式新穎，頭飾用品在國際市場上受到了廣泛的歡迎。目前，頭飾用品已進入最高潮。

此外，頭飾用品的表現也影響到了全球頭飾用品市場。由於頭飾用品的表現強勁，全球頭飾用品市場也出現了波動。

### 國際金融股市行情

國際金融股市行情在過去幾個月中表現強勁。由於各國經濟數據的公佈，國際金融股市行情出現了波動。目前，國際金融股市行情已進入最高潮。

此外，國際金融股市行情的表現也影響到了全球股市行情。由於國際金融股市行情的表現強勁，全球股市行情也出現了波動。

### 美國大通銀行

美國大通銀行在過去幾個月中表現強勁。由於美國大通銀行的業務範圍廣泛，美國大通銀行在國際市場上受到了廣泛的歡迎。目前，美國大通銀行已進入最高潮。

此外，美國大通銀行的表現也影響到了全球銀行市場。由於美國大通銀行的表現強勁，全球銀行市場也出現了波動。















# 新報

## 成有學醫會社行推港本 制控已病染傳

### 善改顯明況狀康健民市來年十數 述聞社輔扶界新坤柏黃長署理助界新務醫

【本報訊】香港醫學會（醫學會）主席黃長柏，昨日在「香港醫學會成立五十周年紀念大會」上，向醫界同仁及社會大眾，介紹醫學會在過去五十年來，為改善市民健康狀況，所作出的努力及成就。

黃長柏在會中，首先向醫界同仁，致以誠摯的問候，並感謝他們在過去五十年來，為香港社會作出的貢獻。他指出，醫學會在過去五十年來，一直致力於提高醫生的專業水平，並加強與社會的聯繫。

黃長柏表示，醫學會在過去五十年來，一直致力於提高醫生的專業水平，並加強與社會的聯繫。他指出，醫學會在過去五十年來，一直致力於提高醫生的專業水平，並加強與社會的聯繫。

## 白沙洲至碼頭全程千三公尺 西貢公開渡海泳

### 接受三百人參加 男女兩組中外健兒報名踴躍

【本報訊】由西貢市體育委員會主辦，西貢市各界聯合會協辦的「西貢公開渡海泳」，將於本月廿二日（星期日）上午十時，在白沙洲至碼頭全長一千三百公尺的泳道舉行。

據悉，此次渡海泳比賽，共收到來自香港、台灣、中國大陸及東南亞各地的報名者，共計三百多人。其中，男女兩組均有參加，年齡層面亦相當廣泛，從青少年到中老年均有涉及。

## 林友光輝耀區議員 西貢各界賀宴

【本報訊】西貢市議員林友光，昨日在「西貢各界聯合會」舉行的賀宴上，受到各界人士的重度歡迎。林友光在會中，向各界人士致謝，並表示將繼續為西貢市的發展而努力。

賀宴上，林友光與各界人士暢談，並分享了他對西貢市未來的展望。他表示，西貢市在過去幾十年來，經歷了巨大的變化，未來將繼續保持發展勢頭，為市民提供更好的生活環境。

## 華僑日報·中大教育學院合辦 電視製作研習會

【本報訊】由華僑日報與中大教育學院合辦的「電視製作研習會」，將於本月廿二日（星期日）上午十時，在華僑日報舉行。

研習會內容豐富，包括電視製作理論、實務操作、採訪技巧等。研習會將由資深電視製作人主講，並設有實踐環節，讓參加者親身體驗電視製作的過程。

## 香港獅子會女賓夕 慶祝十九週年

【本報訊】香港獅子會女賓夕，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在「香港會議展覽中心」舉行慶祝十九週年紀念晚宴。

晚宴將有精彩的表演節目，並設有抽獎活動。獅子會女賓夕表示，將繼續為社會公益事業作出貢獻，並加強與各界的聯繫。

## 香港軍區觀塘市區 第貳屆委員就職

【本報訊】香港軍區觀塘市區，昨日舉行第貳屆委員就職典禮。新任委員表示，將繼續為區內居民服務，並加強與軍區的聯繫。

典禮上，新任委員與區內居民代表合影，並發表了就職演說。他們表示，將致力於改善區內環境，並為居民提供更多的服務。

## 名列世界最低五國 社會醫學醫生生涯勞苦難耕

【本報訊】根據一項最新的調查顯示，名列世界最低五國的社會醫學醫生，其生涯勞苦難耕。調查指出，這些國家的社會醫學醫生，面臨著極大的工作壓力和經濟困難。

調查發現，這些國家的社會醫學醫生，工作時間長，薪酬低，且面臨著巨大的社會壓力。他們需要處理大量的患者，但薪酬卻非常微薄，這使得他們的生活非常艱苦。

## 新界泳場加強安全 今年增新幽美海灘

【本報訊】新界泳場管理處，為加強泳場安全，並提供幽美海灘，將於今年增設多個新泳場。管理處表示，將加強對現有泳場的巡查，並確保新增泳場的安全設施齊全。

新增的泳場將位於新界多個地區，包括沙田、大埔及西貢等地。這些泳場環境優美，設施齊全，將為市民提供更多的休閒選擇。

## 池泳田沙盛葵 放開早提一七 變不間時池泳嶺粉

【本報訊】葵盛泳池，將於本月廿二日（星期日）上午七時，正式開放。泳池開放後，將為市民提供更多的游泳選擇，並加強對泳池的巡查，確保安全。

葵盛泳池位於葵青區，環境優美，設施齊全。泳池開放後，將吸引大量的市民前往游泳，管理處將加強巡查，確保泳池的安全。

## 屋居價地免 請申受接今 觀參放開心中覽展屋居

【本報訊】房屋委員會，將於本月廿二日（星期日）上午十時，在「香港會議展覽中心」舉行房屋展覽。展覽將展示最新的房屋設計及建築技術，並為市民提供有關房屋申請的資訊。

展覽內容豐富，包括房屋設計、建築技術、房屋申請程序等。市民可以親臨現場，了解最新的房屋資訊，並與專業人士交流。

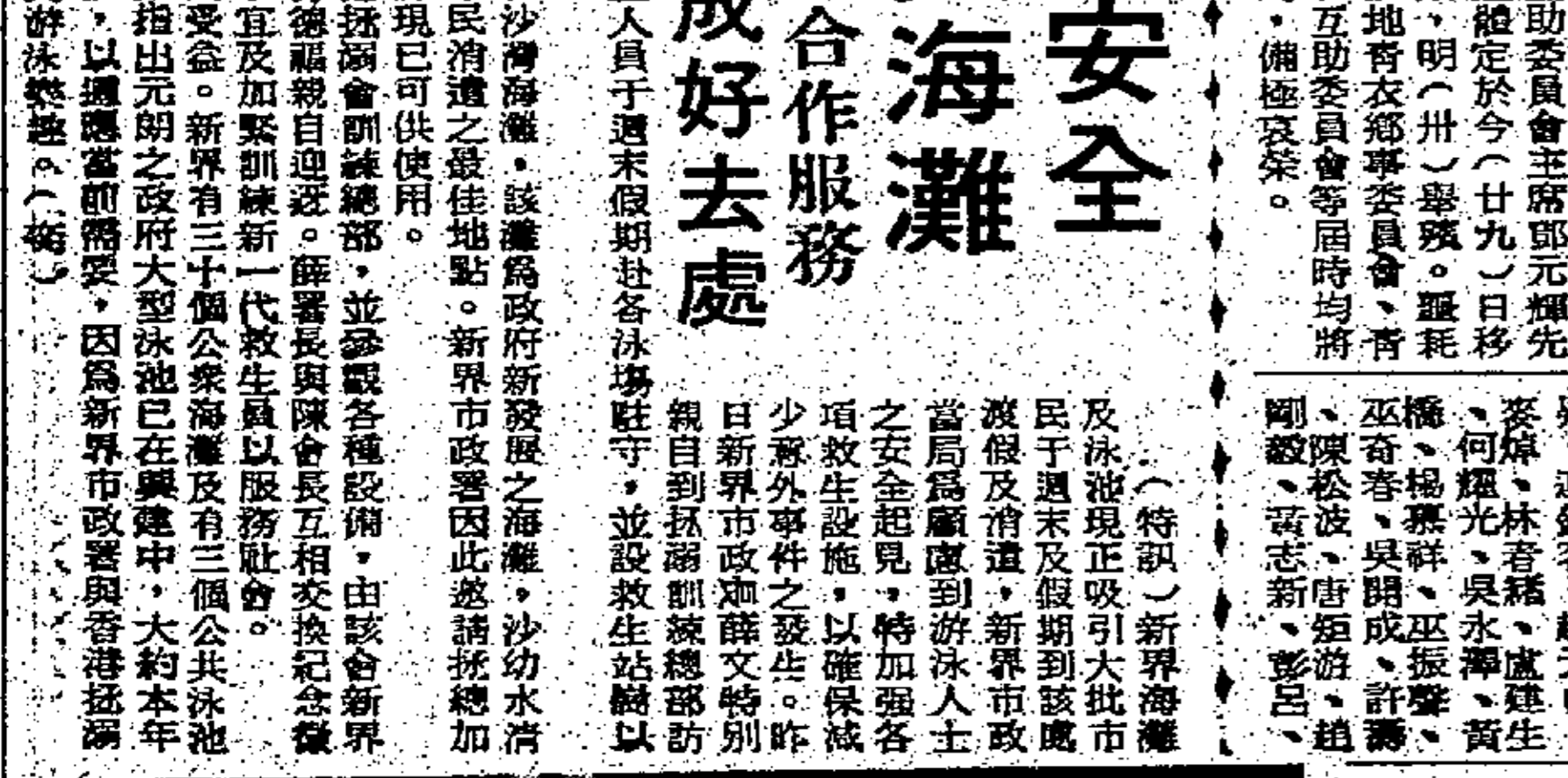
## 三名女子 失蹤人海 警方尋下落

【本報訊】三名女子，於本月廿二日（星期日）失蹤人海，警方正全力尋找下落。據悉，這三名女子是在沙田地區失蹤的，目前尚未有任何消息。

警方表示，這三名女子分別為二十歲、二十二歲及二十四歲。她們是在沙田地區的一家商店失蹤的。警方呼籲市民提供線索，幫助尋找這三名女子。



葵盛泳池，將於本月廿二日（星期日）上午七時，正式開放。



葵盛泳池，將於本月廿二日（星期日）上午七時，正式開放。



葵盛泳池，將於本月廿二日（星期日）上午七時，正式開放。



葵盛泳池，將於本月廿二日（星期日）上午七時，正式開放。



葵盛泳池，將於本月廿二日（星期日）上午七時，正式開放。



# 華僑文化

## 司徒奇大師哲嗣 青年畫家司徒煌 下月初展畫澳門



司徒奇大師哲嗣司徒煌

司徒奇大師哲嗣司徒煌，現年二十二歲，在澳門中學畢業，現正就讀於香港大學。司徒奇大師生前在澳門從事藝術創作，其作品深受各界好評。司徒煌繼承父志，現正籌備在澳門舉行畫展，展出其近期創作之作品。司徒煌表示，他希望透過此次畫展，能將父親的藝術精神傳承下去，並與澳門的藝術愛好者分享其創作心得。

## 為司徒煌畫展說幾句話

司徒奇大師生前在澳門從事藝術創作，其作品深受各界好評。司徒煌繼承父志，現正籌備在澳門舉行畫展，展出其近期創作之作品。司徒煌表示，他希望透過此次畫展，能將父親的藝術精神傳承下去，並與澳門的藝術愛好者分享其創作心得。

## 苑聖龍悅洲坪 歡聯誕母龍祝

坪洲聖龍苑慶祝龍母誕，日前在坪洲聖龍苑舉行慶祝活動。當晚，聖龍苑成員及各界人士齊聚一堂，共慶佳節。活動中，有精彩的舞龍表演，氣氛熱烈。聖龍苑主席表示，龍母誕是坪洲居民的重要節日，希望透過此次慶祝活動，能增進居民之間的友誼，並祈求龍母保佑大家平安。

## 葉文意在大會堂 明日續講圓覺經

葉文意居士將於明日（星期日）下午二時，在九龍大會堂繼續講解《圓覺經》。葉居士表示，《圓覺經》是佛教的重要經典之一，內容深奧，希望透過此次講解，能幫助信眾更深入地了解佛經的奧義。葉居士的講解風格平易近人，深受信眾歡迎。

## 顧植槐與書道協會

顧植槐先生，現任書道協會會長。顧先生從事書法藝術多年，作品風格獨特，深受各界好評。他表示，書法藝術是中華文化的重要組成部分，希望透過書道協會的推廣，能讓更多人了解並喜愛書法藝術。

## 會稽文序

會稽文序，由多位知名人士共同撰寫。文章內容豐富，涵蓋了文學、歷史、藝術等多個領域。文章旨在弘揚中華文化，並探討當代社會的種種問題。文章發表後，受到各界人士的廣泛關注。

## 巴諾維茲鋼琴教程講座

巴諾維茲鋼琴教程講座，將於下月舉行。講座內容包括鋼琴演奏技巧、樂譜分析等。講座將由資深鋼琴家主講，歡迎廣大鋼琴愛好者參加。講座旨在提高鋼琴演奏水平，並促進鋼琴藝術的交流與發展。

## 贈丹青閣主人 李德寶書展序

李德寶書展序，由丹青閣主人撰寫。文章讚揚了李德寶先生的書法藝術成就，並對此次書展表示祝賀。文章指出，李德寶先生的書法作品不僅具有藝術價值，更是一份珍貴的文化遗产。此次書展的舉辦，為市民提供了一個欣賞名家書法的機會，意義重大。

## 顧植槐書法詩畫篆刻欣賞

顧植槐書法詩畫篆刻欣賞，由多位知名人士共同評語。文章對顧先生的藝術成就給予了高度評價，並對其作品進行了詳細分析。文章指出，顧先生的藝術創作風格獨特，展現了深厚的藝術功底。此次欣賞活動，為市民提供了一個了解顧先生藝術世界的機會。

## 工人世界



### 糾正乘客行為不檢

根據渡輪服務法案，小輪職工遭遇困難，切勿吸煙和亂拋垃圾。渡輪公司呼籲乘客遵守相關規定，共同維護渡輪環境的整潔與安全。

### 小輪職工遭遇困難

小輪職工在服務過程中面臨諸多困難，包括工作時間長、工資低等。職工代表呼籲社會各界關注小輪職工的權益，並尋求合理的解決方案。

### 影日工情

工友乘車上車，工友在乘車過程中遇到困難，呼籲社會各界關注工友的權益。文章指出，工友在乘車時常遇到座位不足、車費過高等問題，希望有關部門能採取措施改善工友的乘車環境。

### 求職廣告

求職廣告，包括多個職位空缺信息。廣告內容涵蓋了各行各業，為求職者提供了豐富的選擇。求職者可以根據自己的專業背景和興趣愛好，選擇合適的職位進行申請。

### 有四人

有四人，包括多個新聞簡訊。簡訊內容涉及社會、文化、體育等多個領域，為讀者提供了最新的資訊。簡訊內容簡潔明了，方便讀者快速了解新聞要點。





**旺角大房** 近太子站  
向南大房租夫婦或女士  
可收另界限街十樓三房

## 石文

初學每月 \$100  
 進修後 \$8700  
 越後側明街衛  
 明大廈3字樓C

## 兒童畫

暑期招新生七月  
 九日開設設備完  
 交通方便報名  
 3-8504C  
 (油麻地區)

**德誠**

學最好 料最精 烹飪 學校

學全大專科特價優待

燒臘 西餅 油麵 打麵 麵點

教道554號 3-849248



**溫兆明**

**專池授泳**

**德**

★全  
畢業證書  
學  
暑

場及  
道教

初級班報名從速另  
個別小組費用四  
五七三或六三八  
四七六台。

留英及英國國籍  
及本港六屆泳  
一流冠軍親授最新  
游泳班報名從速另  
個別小組費用四  
五七三或六三八  
四七六台。

**兒**

歌唱班  
舞蹈班

**美國國際**  
THE INTERNATIONAL UNIVERSITIES  
★ 各級學位校外試  
凡參加本年夏季考試者七月  
冊處：補發每日下午三時至六時

夜冷五金塑膠



明謨單作廢  
振記號

\_\_\_\_\_

# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

## 大特價

電子錶  
水夾批發及出口另有更平價  
地址：九龍西貢街5號(好客角)  
人座：十二號(電話：1212)  
人座：九龍西貢街5號(好客角)  
人座：九龍西貢街5號(好客角)

## 出口價

出口價  
L.O.D. 20元起  
大龍龍電子錶  
1/100秒計時碼錶  
超薄型電子錶

## 海外旅遊機構

香港皇后大道中35號商業大廈603室  
電話：246196-7 5268407 5233912  
★免費諮詢簽證  
★美加回港機票  
★歐美國內航機  
★特價優待★

## 機票全港最平

香港皇后大道中35號商業大廈603室  
電話：246196-7 5268407 5233912  
★免費諮詢簽證  
★美加回港機票  
★歐美國內航機  
★特價優待★

## 韓國+酒店

機票+酒店  
豪華二、四、六  
住：豪華花園大酒店  
HK\$2190  
豪華旅遊  
944255

創新設計 內容充實 節目多彩 老少咸宜

日本航空公司 九州四國觀光協會 札幌觀光協會 旭川層雲峽旅遊協會 日本觀光振興會 聯合贊助

### 華僑公共關係旅遊有限公司

東京-北海道千歲-旭川-大雪山國立公園-層雲峽溫泉-上川熊牧場-大函小函-美幌-峠-摩周湖-阿寒湖-札幌-白老蝦夷部落-啤酒花園-世運花式滑雪跳台-82北海道博覽會-美加多夜總會

日期：7月17(滿)28日；8月8日 費用：\$4,280 小童 \$3,780

日期：7月23,30 8月6,13 本州 \$3,250 歐遊 \$7,880 1日 台灣 \$1,399 逢星期五 韓國 \$2,290 逢星期六

歡迎社團委託設計辦理各地觀光考察探親渡假團，代售各國包機及特價機票

華僑公共關係旅遊有限公司 大道中域多利皇后街15號裕成商業大廈1702室 電話：H-261071-261073

### Choicest Holiday

彩虹假期 譽滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

美加 六天 HK\$5,480  
十二天 HK\$8,880  
出發日期：逢星期四、六

日本 本州七天 HK\$2,880  
九龍七天 HK\$2,780  
出發日期：逢星期三、六

泰國 七天 HK\$1,780  
出發日期：逢星期五、六、日

菲律賓 七天 HK\$1,880  
出發日期：逢星期五、日

星馬 七天 HK\$2,480 (檳城)  
出發日期：逢星期三、六

### 台灣豪華彩虹假期

七天 \$1,890  
九天 \$1,890

轉遊台北、故宮、陽明山、野柳、日月潭、溪頭、嘉義、高雄、澎湖、佛光山、台南、高雄、台中、梨山、橫濱公路、天祥、花蓮、六福村野生動物園、石門水庫等。  
欣賞夜總會表演。

①乘新航747豪華客機。  
②花蓮至台北、內陸飛機，縮短行車時間。  
③精選行程，遍遊寶島名勝。  
④住統一等一流大酒店。

天天出發

台北 \$1,009  
曼谷 \$1,750  
東京 \$2,449

總代理：捷成旅遊有限公司  
板樟堂街1-1F地下 電話：77434

彩虹假期有限公司 (星期日及公眾假期照常辦公)  
元朗分行：元朗大馬路163號二樓(泰林樓上) 電話：0-797331-4

總行：九龍彌敦道118號美蘭華酒店  
樂富商場125至168室 電話：3-695121 3-674192

### 全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

五天 \$1490 七天 \$1590 九天 \$1890

增加成本300元，兩程內陸機

- ★全程高級豪華、減少行車時間16小時。
- ★乘日亞航、早機去、晚機返、足九日行程 團獨獨立。
- ★住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。
- ★高雄入台北返七天(逢星期一、四)
- ★持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發

### 博覽旅遊

中區皇后大道中48號萬年大廈  
有限公司 1130室 京華酒樓樓上  
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

### 日本本州

東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多

日八 航天 \$2890 \*全港獨有 ①日本環球影城 ②鹿野湖 ③東芝科學館

直飛大阪、東京返港、無須乘內陸機 減少行車16小時、免除舟車勞頓之苦

- \*乘日航747客機、早機去、晚機返。
- \*節目應有盡有、膳食飲酒全港最靚。
- \*住太陽城、山中湖等一流大酒店。
- \*獨立成團、專人領隊。

天天出發(回程可停台北)

鹿兒島南北九州八天 \$3190  
鹿兒島南北九州本州八天 \$3490

\*回程可停台北、不另收費。\*東京返香港免收機場稅60元

### 星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 大華戲院對面  
香港皇后大道中64號連卡佛大廈11字 5-243068-0  
266498-0, 3-320911-6 假日香港總社照常辦公

#### 富利安郵輪海陸空遊

台灣海陸空五天遊 \$2990  
富利安海陸空九天遊 \$4690  
7月4,14,24; 8月3,13,23  
沖繩海陸空六天遊 \$3990  
7月7,18; 8月5,25

#### 新航歐洲假期

歐洲十天：暢遊瑞士、法國及英國 \$6480  
歐洲十三天：暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國 \$7280  
歐洲十五天：暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國 \$10380  
歐洲十六天：暢遊意大利、法國、奧地利、瑞士、比利時、荷蘭及英國 \$9380  
歐洲廿一天：暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊茵河、荷蘭、比利時、法國及英國 \$12380

#### 斯里蘭卡、曼谷八天豪華團

暢遊斯里蘭卡之渡假勝地尼金寶、金地、佛牙寺、皇家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可倫坡、星加坡、曼谷、芭提雅、鯉魚潭、東芭文化村、人妖街、古城、蛇園、四面佛等名勝。專人領隊，獨立成團，住宿全部一流大酒店。  
八天超值 \$3990  
逢星期四出發 AIRLANKA

#### 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布，全港獨有漫遊達湖火山奇峯，住宿馬尼拉五星總統、夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團獨獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩妥妥當，賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。  
七天特價 \$1990 六天特價 \$1890

### ★全港獨家首創翡翠海陸空豪華團★

#### 四天豪華團 \$1098

第一天：香港-台北-中正紀念堂-豪華夜總會  
第二天：故宮-忠烈祠-石門水庫-六福村野生動物園  
第三天：地獄谷-陽明山-野柳-觀海遊世外桃園  
第四天：台北-香港(團員可自由停留，不另收費)

全程住宿台北市最豪華之來來香格里拉大酒店  
環島豪華團九天 \$1698 七天 \$1498  
雙十節14天觀禮團 \$2098 歡迎社團洽詢 \*特價優待，凡6月30日前報名，照收特價 \$1698

### 阿里山 足九天超級豪華團 1898

真正台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營，實力雄厚穩健可靠

第一天：香港-台北-中正紀念堂-豪華夜總會 來來香格里拉大酒店  
第二天：台北-石門水庫-六福村野生動物園-日月潭 日月潭大酒店  
第三天：日月潭-彰化大佛-嘉義-阿里山 阿里山賓館  
第四天：阿里山-嘉義-台南-高雄-逢源湖-京王夜總會 華園大飯店  
第五天：高雄-佛光山-溪頭-台中 全國大飯店  
第六天：台中-梨山-天祥-太魯閣-花蓮-文化村夜總會 就緒大飯店  
第七天：花蓮-國內機場-故宮-忠烈祠-野柳-觀海遊 假日 HOLIDAY INN  
第八天：地獄谷-陽明山-中環海濱-夜總會 利園大飯店  
第九天：台北-香港(團員可自由停留，不另收費)

逢星期二、四、五、六乘日亞豪華客機，早機出發晚機返港，時間最足

### 威威旅行社

3-881381 3-855411 3-328819 假日照常朝九晚七  
九龍旺角彌敦道608號總統商業大廈603室(即總統餐廳樓上)

\*獨家主辦\*分社直營\*貨真價實\*歡迎比較\*

### 南華(快捷)旅行社有限公司

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓  
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

#### 日本本州八天 \$2990

暢遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山、東京、豐島園、美加多夜總會，住宿一流酒店。乘國泰航機直飛大阪，由東京返港，節省行車時間。  
逢星期日出發

#### 韓國 四天 \$2190 五天 \$2290

1. 乘國泰豪華客機  
2. 早機去晚機返行程足四、五天  
3. 回程可停台北不另收費  
4. 直飛美加多豪華夜總會(HONEY BEE SHOW)  
5. 夜總會精彩歌舞表演  
6. 住宿巴里沙及華克山莊豪華套房  
機票加酒店三晚包接送  
逢星期二、四、六出發

#### 美加·歐洲

1. 夏威夷八天列島 \$5889  
2. 夏威夷八天列島 \$3990  
3. 美國西岸6天 \$5499  
4. 美國西岸9天 \$6989  
5. 美加西岸12天 \$9999  
6. 美加東岸10天 \$10989  
7. 歐洲10天 \$6480  
8. 歐洲16天 \$9380

每星期均有團出發

#### 富利安豪華郵輪

台灣海陸空五天 \$2290  
沖繩海陸空六天 \$3990  
台灣、沖繩九天 \$4690

持綠印者毋須簽證，可隨時參加出發

### 富利安豪華郵輪

全港獨家首創 設備優良 飲食精美 節目豐富

#### 台灣海陸空五天遊

乘搭富利安豪華郵輪遊海上，每天四餐享用中西美食，可欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、夜總會跳舞、美妙音樂及作竹戰等。基隆登岸後，遊覽台北故宮博物院、中正紀念堂、野柳、忠烈祠、陽明山、總統府、國父紀念館及六福村動物園等，住宿華園酒店，乘豪華客機返港。  
成人收費：\$2,290 小童收費：\$1,690  
出發日期：7月4,14,24; 8月3,13,23; 9月2,12,22; 10月2,12,22。

#### 沖繩海陸空六天遊

乘搭日航廣體式客機往沖繩島，三天內遊覽那霸、那霸、慶文仁塔、玉泉洞、守禮之門等名勝，參觀海洋博覽館等。第四天起乘搭富利安豪華郵輪返香港，每日享用四餐精美中西美食，欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、夜總會跳舞、美妙音樂及竹戰等。  
成人收費：\$3,990 小童收費：\$2,990  
出發日期：7月7,18; 8月15,25; 9月5,15,26; 10月6,25。

#### 富利安海陸九天遊

豪華郵輪富利安每天供應四餐精美中西食品，在基隆作大半天停留，並在沖繩那霸作遊覽，參觀姬白台、慶文仁塔、玉泉洞、守禮之門等名勝古蹟及海洋博覽館等。在太平洋沿途暢遊中，乘客可欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、夜總會跳舞、美妙音樂及竹戰等。  
成人收費：\$4,690 小童收費：\$3,590  
出發日期：7月4,14,24; 8月3,13,23; 9月2,12,22; 10月2,12,22。

彩虹假期 3-674192 5-449784	永安旅遊 5-256243 3-694447	大東旅遊 5-230456 5-251101	捷威旅遊 3-308311 5-254596	國華旅遊 5-452917 5-457071	百福旅遊 3-670091 5-259241	安達旅遊 5-266421 3-686231	星晨旅遊 5-218161 3-320911	南華(快捷) 5-436311 5-431414	康泰旅遊 5-211411 3-676111
------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------





